

# FOLGARIA

NOTIZIE

- APPROVATO IL BILANCIO
- GOLF, RADDOPPIO APPALTATO
- LE BOTTEGHE STORICHE
- IL CATASTO SI RINNOVA
- APT, VERTICE IN SCADENZA
- IL "FOLGARIA" PREMIATO
- ARRIVANO GLI SCHÜTZEN
- BASKET, FOLGARIA AL TOP



**IL PERIODICO  
DEL COMUNE**

ANNO 36  
NUMERO 1  
APRILE 2012



## Sommario

La bella immagine che abbiamo scelto per la copertina è di Mirko Dalprà. Coglie un'evoluzione sugli sci, un acrobatico salto in freestyle, uno dei momenti spettacolari di una bella manifestazione invernale in notturna ideata dai giovani di San Sebastiano. Una manifestazione a cui dedichiamo altre foto nelle pagine dello sport e che ha una particolare nota di merito, quella di essere stata fatta non su una pista, ma lungo la strada, nel cuore della frazione che ha così vissuto momenti di animazione capaci davvero di coinvolgere tutti, a prescindere dall'età.

|                        |  |           |
|------------------------|--|-----------|
| <b>PRIMA PAGINA</b>    | IMU: garantire i servizi ai cittadini è ben diverso che "fare cassa"   | <b>1</b>  |
| <b>FOTONOTIZIA</b>     | Campo Golf: il raddoppio è ai nastri di partenza                       | <b>3</b>  |
| <b>GRANDI OPERE</b>    | Diciotto buche, le credenziali per nuovi mercati                       | <b>4</b>  |
| <b>BILANCIO</b>        | Bilancio 2012 - Comune di Folgaria                                     | <b>6</b>  |
| <b>NOVITÀ</b>          | La cartografia catastale si rinnova                                    | <b>10</b> |
|                        | Base Tuono ha riaperto i battenti                                      | <b>11</b> |
|                        | Premio Cento per "Folgaria Notizie"                                    | <b>12</b> |
|                        | Alpenregion, ultimi preparativi  | <b>13</b> |
| <b>FINESTRA APT</b>    | Il vertice è in scadenza, Bolzon non ricandida                         | <b>14</b> |
| <b>SCUOLA</b>          | Le scuole medie in visita al Parlamento Europeo                        | <b>16</b> |
| <b>BOTTEGA STORICA</b> | Testimonianza di tradizione imprenditoriale                            | <b>18</b> |
| <b>SOCIETÀ</b>         | Complesso restauro di un antico dipinto                                | <b>31</b> |
| <b>DALLE FRAZIONI</b>  | Premiato il "Baita Tonda"  | <b>32</b> |
|                        | I "guardiani salvavita"  | <b>33</b> |
|                        | Festa patronale a Mezzomonte   | <b>34</b> |
| <b>RICORDI</b>         | In ricordo di Fulvio Forrer  | <b>35</b> |
|                        | Quando Teresina finì a Katzenau  | <b>36</b> |
| <b>ASSOCIAZIONI</b>    | Palmerini rieletto presidente della Banda folk                         | <b>38</b> |
|                        | Il "Martinella" rinforza i ranghi                                      | <b>39</b> |
|                        | La "Zinzola" riconquista il pubblico folgaretano                       | <b>40</b> |
| <b>SPORT</b>           | Folgaria per tre anni sede ufficiale dei ritiri della Nazionale basket | <b>41</b> |
|                        | L'APT ha vinto la sfida della gestione del "Topolino"                  | <b>42</b> |
|                        | Sci-spettacolo in notturna a San Sebastiano                            | <b>46</b> |
|                        | Il "siluro" Galloni ora punta al titolo mondiale                       | <b>47</b> |
| <b>DELIBERE</b>        | Delibere del consiglio comunale  | <b>48</b> |
|                        | Delibere della giunta comunale   | <b>49</b> |

## FOLGARIA

NOTIZIE



**Il periodico del Comune**  
**anno 36 | n. 1 aprile 2012**  
**Autorizzazione Tribunale di Rovereto**  
**n. 72 del 14 marzo 1977**

Direttore responsabile **Maurizio Struffi**

Le fotografie sono di Maurizio Struffi  
 tranne dove diversamente indicato

Sede della redazione e della direzione  
**Municipio di Folgaria**

Distribuzione gratuita a tutte le famiglie,  
 ai cittadini residenti e agli emigrati all'estero  
 del Comune di Folgaria, nonché ad Enti  
 e a chiunque ne faccia richiesta

Questo numero è stato chiuso in tipografia  
 7 aprile 2012

Cura grafica e stampa  
 Publitalia Arti grafiche, Pergine Valsugana



Dal 24 novembre 2008 il Comune di Folgaria è registrato EMAS per: "Pianificazione, gestione, controllo urbanistico ambientale e amministrativo del territorio: patrimonio silvopastorale, utilizzazioni boschive, rifiuti, approvvigionamento idrico, scarichi e rete fognaria".



**MISTO**  
 Carta da fonti gestite  
 in maniera responsabile  
**FSC® C009263**

### Qual è la differenza tra carta riciclata e carta FSC?

Per **carta riciclata** si intende quella carta recuperata come rifiuto (carta da macero) trattata e riutilizzata come materia prima per la produzione di nuova carta. Attraverso il conferimento differenziato viene raccolta, selezionata e sbiancata con indubbi vantaggi per l'ambiente: il riciclaggio riduce la quantità di rifiuti da trattare, i costi di stoccaggio, lo spreco di spazio da destinarvi, l'inquinamento da incenerimento, il consumo di alberi vivi.

La **carta FSC** è prodotta con cellulosa da fibra vergine, ma questa materia prima proviene da foreste gestite in modo responsabile ed è quindi "tracciabile".

Il logo che contraddistingue i materiali certificati garantisce, tra gli altri punti normativi, che legno e derivati non provengano da foreste ad alto valore di conservazione, dal taglio illegale o a raso e da aree dove sono violati i diritti civili e le tradizioni locali.

La raccolta differenziata dei rifiuti costa poca fatica, ma ha una grande importanza, anche nel nostro territorio.

**Un'altra pratica fondamentale per l'ambiente è quella del riuso, che permette a noi o ad altri di utilizzare di nuovo cose già usate: il flusso dei rifiuti destinati a smaltimento finale diminuisce, il ciclo di vita dei beni si allunga, consentendoci di risparmiare risorse e denaro.**

**IMU, SCELTE DIFFICILI E IMPOPOLARI  
MA IL SETTORE PIÙ COLPITO DAL COMUNE  
È IN REALTÀ QUELLO DELLE SECONDE CASE**

## Garantire i servizi ai cittadini è ben diverso che “fare cassa”



I Comuni trentini sono presi di mira avendo dovuto approvare entro il 31 marzo il bilancio e le tariffe legate ad alcuni importanti tributi come rifiuti, acqua, fognatura, depurazione e la nuova, temuta IMU, istituita in sostituzione dell'ICI.

I CAF temono la confusione e l'intasamento agli sportelli a causa dell'incertezza sull'applicazione dell'IMU, ma siamo molto più preoccupati noi Comuni che rischiamo, come sta avvenendo, di vederci addebitare responsabilità derivanti dalla confusione normativa ascrivibile solo al Governo. Lo Stato infatti incamera una tassa attraverso i Municipi, mortificandoli e gravandoli per scelte impopolari che il Governo ha ritenuto indispensabili lungo il difficile percorso intrapreso per ridare al Paese stabilità e sicurezza, ma che riducono gli spazi di autonomia locale, causando le proteste dei cittadini o delle stesse minoranze consiliari nei confronti delle rispettive giunte comunali.

Ero assente dal consiglio comunale di Folgaria del 29 marzo per un grave lutto che ha colpito la mia famiglia, ma ovviamente so come è andata e cosa è stato detto. Non posso quindi fare a meno di intervenire su Folgaria Notizie per invitare tutta la cittadinanza a non farsi strumentalizzare da interpretazioni sbagliate, più o meno volutamente, o valutazioni superficiali.

Non è certo in discussione il diritto della minoranza a manifestare le proprie convinzioni, ma essendoci chi crede che la giunta e la maggioranza siano state messe all'angolo da stilette di diverso genere o da fuochi incrociati, mi è inevitabile pensare che qualcuno abbia voluto approfittare della mia assenza per indebolire il nostro operato, che ha sempre avuto al centro l'attenzione al cittadino ed alla qualità della vita e conseguentemente il futuro del nostro altopiano.

Stiamo puntando alla diminuzione dei costi attraverso le gestioni associate che hanno nel nuovo ente territoriale il punto di riferimento, ma questo richiede tempo, non sono processi che si inventano schioccando le dita. Le accuse che ci sono state rivolte di “fare cassa” con l'IMU sono una semplificazione intollerabile, in questo contesto, rispetto al ben diverso ed obbligato concetto di far quadrare il bilancio comunale. In ogni caso se il Comune ha “fatto cassa”, ha penalizzato solo il settore delle seconde case, con una previsione di maggior entrata nell'ordine del 10% rispetto al precedente gettito ICI.

Non è così invece in relazione ai cosiddetti settori produttivi, nonostante la giunta prima, il consiglio comunale poi, abbiano approvato l'aliquota dell'8,9‰.

Non c'è un solo albergo da cui il Comune tragga un maggior gettito rispetto all'anno scorso. Lo spiego con un esempio concreto e assolutamente verificabile da chiunque. Un albergo con valore catastale ICI di 2.352.861,00 euro, con l'IMU ed il moltiplicatore 60 viene rivalutato arrivando a 2.823.433,20 euro. Ciò nonostante al Comune versa 14.399,51 euro, quindi 188,23 euro in meno rispetto ai 14.587,74 che pagava di ICI. È allo Stato che deve versare ulteriori 10.729,05 euro, quindi di quest'aggravio il Comune non beneficia niente, tutt'altro.

Ma allora, è giusto prendersela con il Comune che fa da semplice intermediario? Il Governo Monti ha delegato i Comuni alla riscossione dell'IMU, ma purtroppo non ha fatto distinzioni, lasciando ai Comuni una discrezionalità solo apparente. Ecco perché non corrispondono al vero le affermazioni di aver aumentato l'IMU del settore produttivo: le minori entrate IMU dimostrano il contrario ed anche aver ridotto gli oneri di urbanizzazione al minimo di legge dimostra che cerchiamo invece di favorire la crescita.

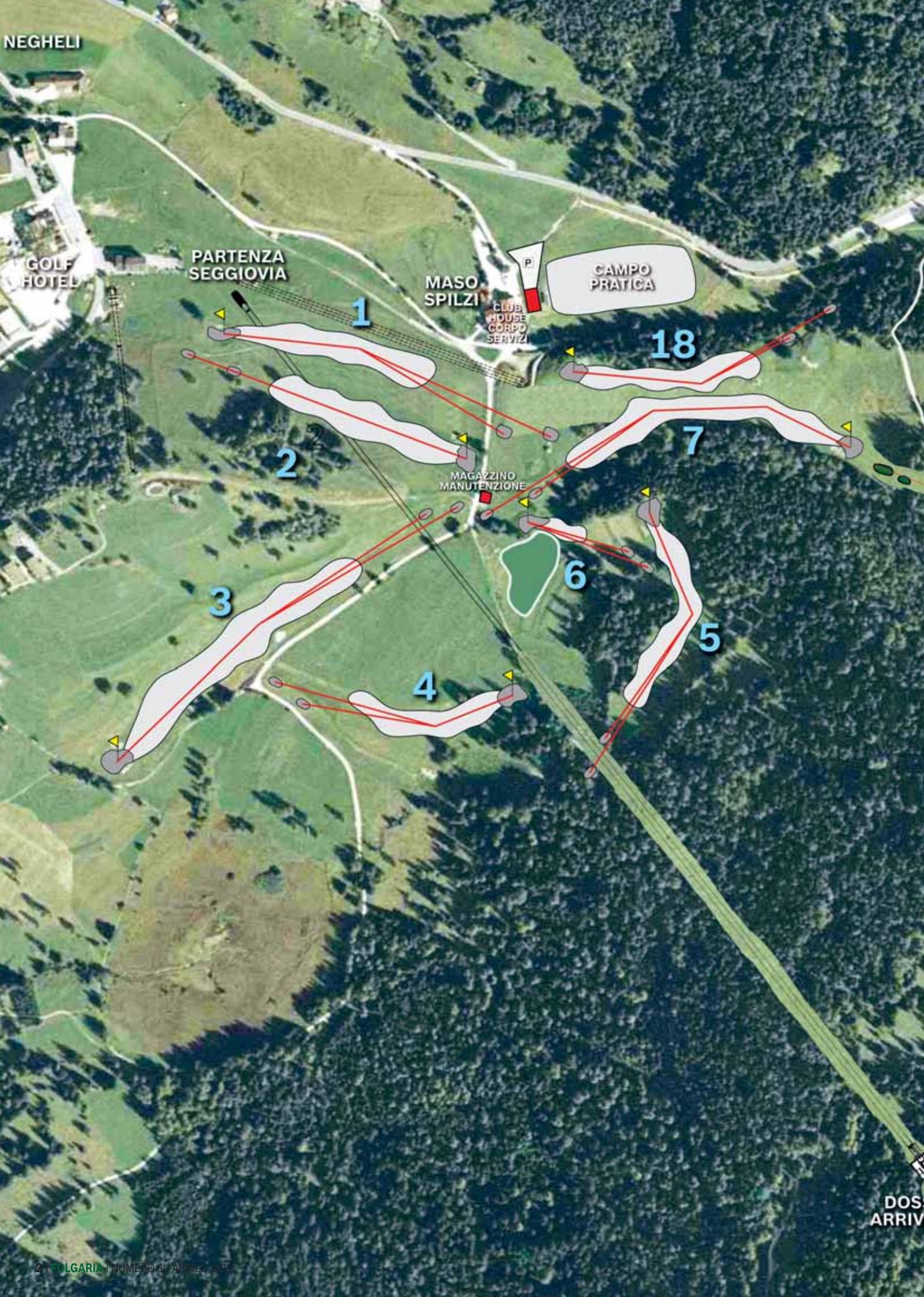
Mentre abbiamo voluto dare valore anche al settore agricolo-rurale con la riduzione dell'aliquota IMU al minimo del 1%, siamo andati a colpire piuttosto le seconde case, perché dopo la cancellazione della tassa di soggiorno, è un comparto che contribuisce poco allo sviluppo delle attività a sostegno dell'economia turistica.

L'obiettivo del pareggio di bilancio è legato alle necessità di chi vive sull'altopiano ed alle segnalazioni che ci arrivano talvolta dai singoli cittadini, ma di cui si fanno sempre portavoce i consiglieri comunali. Il nostro dovere era e rimane quello di non far mancare ciò che fino ad oggi la gente stessa ci ha richiesto e non è “fare cassa” trovare i fondi necessari quando le due uniche fonti di entrata del Comune non li garantiscono. Ci sono difficoltà a mantenere su buoni livelli il prezzo di vendita del legname ed è stimata una riduzione del 50%, rispetto al 2011, delle entrate derivanti da oneri di concessione, fonti indispensabili per offrire ciò che in una parola sola si chiamano SERVIZI.

Il sindaco  
*Maurizio Toller*

**Mentre scriviamo queste righe il Governo non ha ancora definito tutti i particolari legati alla nuova tassazione. È chiaro che, qualora nelle disposizioni attualmente in vigore, venissero fatte modifiche a beneficio del contribuente, dopo la verifica del gettito reale l'amministrazione comunale potrà intervenire modificando, ovvero riducendo, le aliquote di riferimento.**

**Il Bilancio 2012 del Comune a pagina 6**



GOLF HOTEL

PARTENZA SEGGIOVIA

MASO SPILZI

CLUB HOUSE  
CORPO  
SERVIZI

CAMPO PRATICA

MAGAZZINO  
MANUTENZIONE

1

2

3

4

18

7

6

5

DOS  
ARRIV

INVESTIMENTO IMPORTANTE  
UNA PROPOSTA COMPETITIVA

## CAMPO GOLF: IL RADDOPPIO È AI NASTRI DI PARTENZA 18 BUCHE TRA COSTA E LE MALGHE

Stavolta la fotonotizia è dedicata a un progetto, quello del tanto atteso e altrettanto discusso raddoppio del campo golf di Folgaria che finalmente è ai nastri di partenza. Entro l'estate i lavori potranno cominciare, i tempi di esecuzione sono chiaramente legati all'andamento climatico, vanno messi in conto anche i tre mesi che, come minimo, saranno necessari alla maturazione del manto erboso, ma con un po' di ottimismo si può pensare all'apertura nell'autunno 2013. In ogni caso, anche se slittasse alla primavera successiva, la distanza delle 18 buche non è più una semplice speranza. L'ortofoto illustra lo sviluppo complessivo del nuovo campo, evidenziando in grigio le buche attuali e in verde le nuove, tutte inserite nei prati delle malghe Schwenter e Moretta, tra Passo Sommo e la stazione d'arrivo della seggiovia che vi sale da Costa. Un investimento da due milioni e mezzo di euro. Ne varrà la pena? Sicuramente sì. Non ci interessa verificare se il golf sia o no lo sport più praticato al mondo, è sufficiente sapere che in Italia ci sono poco meno di 300 percorsi da 9 a 27 buche, il 70 per cento dei quali sorti in aree a economia prevalentemente turistica. Questo significa che il binomio golf-turismo regge e può essere importante. Si tratta di crederci, di renderlo tale. Se il campo restasse quello che è il suo potenziale richiamo sarebbe inevitabilmente rivolto verso il basso. Con il raddoppio il ragionamento cambia, anche se sarà sempre un campo impegnativo, considerata la quota in cui si svilupperà. Investire in promozione sulle 9 buche produrrebbe risultati limitati, in quanto poco competitive, mentre le 18 aprono prospettive molto più ampie, sia per l'appetibilità del campo in sé, sia perché permetteranno l'ingresso di Folgaria nei circuiti golfistici più frequentati. Per sostenere la stagione invernale è stato fatto molto, per sostenere quella estiva c'è ancora molto da fare. Il raddoppio del campo golf va nella direzione giusta.

M.S.



CON IL RADDOPPIO DEL CAMPO GOLF SI DÀ NUOVO VIGORE ALL'OFFERTA PER LA STAGIONE ESTIVA

# Diciotto buche, le credenziali per intercettare nuovi mercati

**L'**importanza dell'argomento a cui abbiamo dedicato la fotonotizia della pagina precedente merita qualche ulteriore riflessione, a beneficio soprattutto di indifferenti e scettici. Il raddoppio del campo golf non è opera di poco conto, non solo per l'investimento richiesto, ma più ancora perché destinato al rafforzamento, tanto invocato quanto difficile, della stagione estiva.

Con l'appalto di quest'opera la giunta tira le fila di quanto avevano progettato le amministrazioni precedenti, e mette in cantiere un'infrastruttura sportiva qualificante, perfettamente integrata nell'ambiente che la ospita e con una capacità promozionale che per Folgaria è inesplorata, ma che è intuibile valutando i numeri che caratterizzano il golf.

Nel mondo i giocatori abituali si aggirano sui 70 milioni. In Europa negli ultimi quindici anni il loro numero è aumentato del 108 per cento e quello dei campi del 75 per cento. In Italia si contano circa 100.000 golfisti, non sono moltissimi, ma stanno aumentando.

Il campo di Folgaria sarà il secondo a 18 buche in Trentino, dopo quello di Sarnonico, in valle di Non. Asiago è passato da 9 a 18 vari anni fa e progetta il traguardo delle 27. Nel basso Garda ci sono già quattro percorsi con 27 buche, a testimonianza di un settore in movimento ed espansione, perché il golfista spende parecchio di più della media dei turisti, ha un buon indice di permanenza media nelle località in cui arriva, fa vacanza soltanto nei posti do-



ve ci sia almeno un 9 buche, ha il suo campo preferito ma vuole provare tutti quelli di cui conosce l'esistenza.

Con l'ampliamento, che si svilupperà a una quota media di circa 1350 metri, in un'area di ampio respiro, anche Folgaria avrà le credenziali a posto per intercettare questi flussi turistici. Certo, non sarà un automatismo, il campo a 18 buche da solo non basterà: dovranno valorizzarlo non solo i gestori, ma più ancora gli albergatori, utilizzandolo come veicolo promozionale, creando pacchetti-vacanza funzionali al golfista. Nel Tirolo e in tutta l'Austria sono maestri in questo, basta dare un'occhiata in Internet. Gli abitanti sono solo otto milioni, ma si contano più giocatori che in Italia.



Panoramiche sui prati di malga Schwenter interessati dal raddoppio del campo golf

Le località turistiche li corteggiano con campi di ottima architettura e loro rispondono. Folgaria potrà giocare carte analoghe, il campo a 18 buche sarà un asso da calare sia per rafforzare i periodi di alta stagione che per vita ai margini dell'estate. Asiago è a un tiro di schioppo, per noi è l'ingresso del circuito dei campi dell'area veneta, un ingresso facilitato dal fatto che Asiago guarda a Folgaria in modo speculare, ovvero come a un'ulteriore estensione della loro stessa proposta turistica.

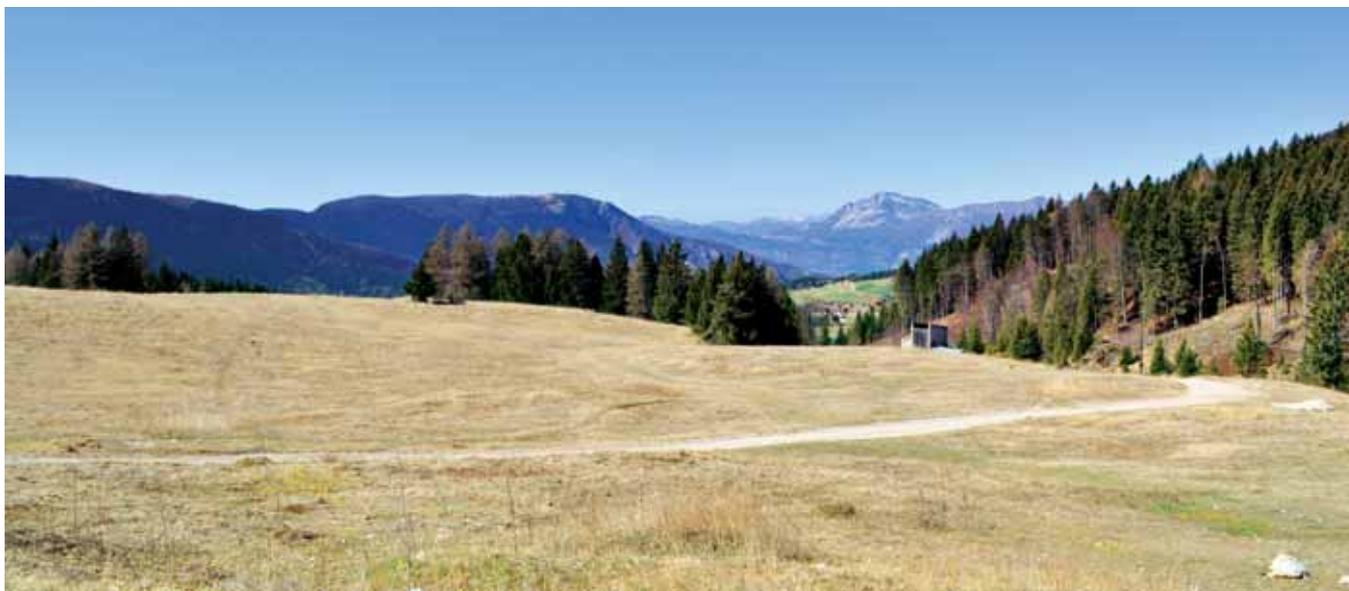
L'avvio dei lavori è imminente e con quest'opera il Comune fa la sua parte nel dare nuova linfa all'estate dell'altopiano. Sicuramente APT, Golf Club e albergatori faranno la loro. È una grande opportunità sulla quale vale la pena lavorarci presto, affinché il giorno del taglio del nastro del nuovo campo, i golfisti non solo italiani sappiano di avere un nuovo, ottimo percorso da esplorare.

M.S.

Alla gara d'appalto, in febbraio, hanno partecipato tre imprese: la Battistello Spa di Pasiano di Pordeone, la Green Scavi Srl di Vezzano di Trento e la Gamma Verde Srl di Mariano Comense, Como.

Non ne erano attese in maggior numero perché la realizzazione di un campo golf è altamente specialistica e tali e tante sono le prescrizioni imposte da produrre una drastica limitazione dei potenziali concorrenti.

L'opera è stata assegnata alla Battistello. È una assegnazione provvisoria che diventerà definitiva se, alla scadenza dei termini di legge, ovvero a fine aprile, non saranno state presentate opposizioni da parte delle altre due imprese.



**La spesa prevista per quest'intervento è di 2.508.000 euro. Il finanziamento provinciale su legge di settore è di 1.727.181 euro. Poi ci sono un contributo del BIM Adige di 249.000 euro e un trasferimento provinciale di 85.000.**

**La differenza, pari a 446.618 euro, è a carico del Comune, coperta già in precedenti esercizi finanziari con fondi propri, derivanti da vendita di legname e avanzo di amministrazione.**

Il progetto del raddoppio del campo golf è firmato dall'architetto veneziano Fulvio Bani, secondo il quale l'area interessata è ottimale sia sotto il profilo tecnico sia dal punto di vista paesaggistico.

Le esigenze di gioco – scrive, in sintesi, nella sua relazione – si integrano con le caratteristiche dell'ambiente che permettono un percorso caratterizzato da un ideale alternarsi di passaggi facili e passaggi impegnativi. L'aspetto naturale della zona sarà salvaguardato per

quanto possibile e in ogni caso tutte le aree di nuova formazione saranno raccordate alle adiacenti in maniera da rendere naturale l'aspetto orografico conclusivo.

I lavori – assicura il progettista – non interferiranno nell'equilibrio idrologico della zona interessata e le tecniche di irrigazione adottate sono tali da ridurre in modo significativo il consumo d'acqua annuale (fornita dalla società Impianti Maso Spa) rispetto ai parametri standard dei campi da gioco italiani.

# BILANCIO 2012

pagine a cura di Paolo Dalprà

## Fiscalità locale

Introduzione dall'anno 2012 della nuova IMUP sperimentale con aliquote e detrazioni così previste:

- 4% abitazione principale + pertinenze con detrazioni di € 200,00 + € 50,00 per ogni figlio a carico fino all'età di 26 anni.
- 8,9% aliquota base applicata su seconde case, aree fabbricabili, uffici, banche, oratori, ricoveri e caserme.
- 8,9% negozi + laboratori + immobili produttivi + alberghi.
- 1% fabbricati rurali ad uso strumentale (stalle).

## Raccolta rifiuti

Le tariffe TIA sono rimaste praticamente invariate.

## Tariffe acquedotto

Le tariffe dell'acquedotto non hanno subito una variazione significativa. La tariffa base unificata passa da 0,94 € del 2011 a 0,96 € del 2012. La tariffa per uso industriale rimane invariata.

## Tariffe fognatura

Le tariffe della fognatura subiscono invece un aumento in conseguenza del maggior ricorso ad interventi di spurgo.

SCENDERE SOTTO LO 0,89 PER MILLE AVREBBE AVVANTAGGIATO LE SECONDE CASE

## Imu: scelta impopolare ma necessaria per non tagliare investimenti e servizi



**I**n merito all'approvazione del bilancio e delle tariffe collegate, tra cui la famigerata IMU, mi sento in obbligo di contribuire a spiegare, seppur sinteticamente, quanto la giunta ha deciso di fare dopo aver esaminato ogni possibilità.

Come assessore al turismo ed operatrice economica io stessa, mi rendo conto dell'impopolarità e della durezza della decisione adottata proponendo l'aliquota dello 0,89 per seconde case ed attività produttive, però, se teniamo conto che le norme non consentono di fare aliquote differenziate, abbassando il peso per le attività produttive avremmo dovuto fare altrettanto per le seconde case.

Questo è proprio il settore che non è mai stato possibile coinvolgere davvero nel sostenere il costo dell'organizzazione turistica, dallo ski bus alla promozione, dalle luminarie all'intrattenimento. Avremmo dovuto beneficiarlo ulteriormente? È vero che con quest'aliquota vengono penalizzati coloro che più hanno già investito per lo sviluppo delle loro aziende e quindi di tutto il nostro altopiano, ma in questo modo obblighiamo finalmente a entrare in gioco anche le seconde case!

Certo, ci sono stati comuni trentini che hanno differenziato le aliquote, ma lo ha fatto una minoranza ed a loro rischio, perché attualmente la norma lo vieta. Se verrà cambiata il comune di Folgaria potrà adeguarsi favorendo

le attività produttive, ma se non verrà cambiata ci saranno comuni in difficoltà notevoli.

E non crediate che il comune abbia voluto far cassa, ha dovuto far quadrare i conti, cosa molto diversa, tenendo conto delle spese insopprimibili e delle entrate possibili.

L'alternativa sarebbe stata tagliare drasticamente gli investimenti che tutti noi ed anche le minoranze, visto quanto hanno detto in consiglio, abbiamo sempre considerato fondamentali, come la valorizzazione dell'ambiente, l'arredo urbano, il decoro del manto stradale.

Ai nostri turisti come lo avremmo spiegato?

Un'ultima considerazione. Chi dice che per ridurre l'aliquota il comune avrebbe dovuto ridurre le spese, tramite il varo di servizi associati o appaltati all'esterno, purtroppo trascura il fatto che queste ipotesi sono già allo studio, ma che richiedono tempi tecnici certo molto più lunghi di quelli che il Comune ha avuto a disposizione da quando il Governo ha deciso le nuove imposte.

Abbiamo studiato ogni possibilità concreta prima di presentare questo bilancio, ben sapendo che ogni scelta sarebbe stata difficile. Seppur con grandissimo rammarico abbiamo fatto quella che ritenevamo potesse meglio garantire le risposte che il Comune deve poter dare alla nostra collettività.

Georgia Pola  
(Assessore al turismo)

# Patto di stabilità un rigido vincolo nella spesa pubblica

**L**a disciplina relativa al Patto di stabilità, compreso nel protocollo d'intesa per la finanza locale per il 2012, comporta rigidi d'obblighi di contenimento della spesa pubblica.

Questi vengono soddisfatti sia limitando i finanziamenti ordinari (spesa corrente), che gli interventi programmati (opere pubbliche) e blindando la situazione del personale.

Ne derivano:

- il blocco dei rinnovi contrattuali relativamente al periodo 2010-2012, fatta salva la corresponsione di un'indennità di vacanza contrattuale;
- la riduzione della retribuzione del personale con qualifica o incarico di dirigente, nella misura del 5% per gli importi annui lordi superiori ai 90.000 € e del 10% per gli importi annui lordi superiori ai 150.000 €;
- la riduzione della spesa per lavoro straordinario e viaggi di missione;
- la riduzione della spesa per rapporti di collaborazione;
- la riduzione/contenimento della spesa per il personale;
- il contenimento della spesa per la copertura delle sedi segretariali, per le procedure inerenti l'assunzione del personale.

Obblighi che il Comune di Folgaria ha rispettato.

| ENTRATE           |   |                      |                |
|-------------------|---|----------------------|----------------|
| <b>Titolo I</b>   | Entrate tributarie  | 2.328.601,00         | 14,0%          |
| <b>Titolo II</b>  | Entrate derivanti dai trasferimenti dello Stato delle Regioni e di altri Enti del settore pubblico                        | 2.233.224,00         | 13,4%          |
| <b>Titolo III</b> | Entrate extratributarie   | 2.952.657,00         | 17,7%          |
| <b>Titolo IV</b>  | Entrate per alienazione ed ammortamento dei beni patrimoniali, per trasferimento di capitali e per riscossione di crediti | 5.103.128,00         | 30,6%          |
| <b>Titolo V</b>   | Accensione di prestiti  | 1.800.000,00         | 10,8%          |
|                   | Avanzo di amministrazione   | 1.075.000,00         | 6,4%           |
|                   | Entrate da servizi per conto terzi  | 1.176.700,00         | 7,1%           |
| <b>TOTALE</b>     |   | <b>16.669.310,00</b> | <b>100,00%</b> |

| SPESE             |                                   |                      |                |
|-------------------|-----------------------------------|----------------------|----------------|
| <b>Titolo I</b>   | Spese correnti                    | 7.108.282,00         | 42,6%          |
| <b>Titolo II</b>  | Spese in conto capitale           | 5.891.128,00         | 35,3%          |
| <b>Titolo III</b> | Spese per rimborso di prestiti    | 2.493.200,00         | 15,0%          |
|                   | Spese per servizi per conto terzi | 1.176.700,00         | 7,1%           |
| <b>TOTALE</b>     |                                   | <b>16.669.310,00</b> | <b>100,00%</b> |

## Giovanenergia: voto contrario, gli aumenti sono già troppi

**C**arissimi concittadini, il giorno 29 marzo 2012 per il nostro Comune è una data che difficilmente passerà inosservata.

Il comune in quell'occasione è stato chiamato ad approvare la nuova tassa Imu, un'imposta che fino ad oggi è la più cara del Trentino.

Entrambe le minoranze hanno espresso voto contrario, mentre il Presidente del Consiglio si è astenuto. In un momento così difficile per tutti, avremmo ritenuto che sarebbe stato sufficiente aumentare le aliquote quel che basta per poter dare al comune lo stesso introito che dava l'ICI nell'anno precedente all'introduzione della nuova imposta, senza andare a gravare sui cittadini già provati da tutti i continui aumenti.

Ci basta pensare ai grandi investimenti che sono stati fatti in quest'ultimo anno da tutti i commercianti e albergatori del territorio.



Ancora una sostituzione in seno al Gruppo Giovaneenergia. Si è dimesso Cesare Targher ed al suo posto è entrata in consiglio comunale la 22enne Gloria Rech (nella foto a sinistra), che si affianca a Daniela Veneri (capogruppo), Rodolfo Fiorentini, Alessandro Gatti e Thomas Struffi.

L'avvicendamento è diventato effettivo nella seduta del consiglio del 4 aprile.

## PRINCIPALI INVESTIMENTI 2012

|   |   |              |
|---|---|--------------|
| <b>Gestione beni demaniali e patrimoniali</b>                                   | Lavori di manutenzione straordinaria alle recinzioni in legno loc. Malga Vallorsara                               | 58.897,00    |
|   | Lavori di ripristini Malga 1 <sup>a</sup> Poste   | 250.000,00   |
|   | Lavori di ricostruzione e risanamento Malga Schwenter   | 249.000,00   |
|   | Manutenzione straordinaria patrimonio forestale-strade forestali  | 35.000,00    |
|   | Trasferimenti di capitale - rimborso sul Fondo Forestale provinciale per utilizzazioni boschive                   | 300.000,00   |
| <b>Cultura e beni culturali</b>   | Lavori di restauro e ristrutturazione di Maso Spilzi  | 20.000,00    |
|   | Lavori di manutenzione straordinaria edifici adibiti a servizi culturali  | 25.000,00    |
| <b>Impianti sportivi - piscina</b>  | Acquisto e manutenzione straordinaria di attrezzature piscina comunale  | 66.000,00    |
| <b>Impianti sportivi</b>  | Lavori di ampliamento a 18 buche del campo da golf  | 1.308.051,00 |
|   | Manutenzione straordinarie edificio palasport   | 45.000,00    |
| <b>Manifestazioni e attività di sostegno e promozione del settore turistico</b> | Contributi per progetti e studi turistico-sportivi vari   | 67.000,00    |
| <b>Viabilità e trasporti</b>  | Interventi di realizzazione e manutenzione sulla viabilità e la segnaletica orizzontale e verticale               | 287.000,00   |
| <b>Illuminazione pubblica</b>   | Interventi di manutenzione straordinaria su impianti I.P e acquisto di materiali elettrici e punti luce di scorta | 150.000,00   |

|                                      |   |              |
|--------------------------------------|---|--------------|
| <b>Servizio idrico integrato</b>     | Lavori di completamento delle dorsali acquedottistiche del Comune di Folgaria, ristrutturazione delle reti acquedottistiche di Serrada e di sostituzione delle pompe e dei quadri elettrici della stazione di sollevamento Francolini | 500.000,00   |
|                                      | Lavori di costruzione e manutenzione straordinaria di acquedotti, fontane, impianti e reti di distribuzione   | 300.000,00   |
|                                      | Lavori di costruzione e manutenzione straordinaria di impianti e reti fognarie comunali, comprese imhoff  | 100.000,00   |
| <b>Servizio idrico integrato</b>     | Lavori di manutenzione straordinaria acquedotti   | 60.000,00    |
|                                      | Manutenzione straordinaria impianti rete idrica intercomunale   | 50.000,00    |
|                                      | Lavori di manutenzione straordinaria fognature, imhoff  | 50.000,00    |
| <b>Servizio smaltimento rifiuti</b>  | Acquisto di terreni e realizzazione di piazzole R.S.U. in varie località  | 40.000,00    |
| <b>Arredo urbano e parchi giochi</b> | Realizzazione di una dorsale multifunzionale di collegamento tra gli altipiani cimbri trentino veneti di Folgaria-Lavarone-Luserna  | 1.000.000,00 |

### Rispetto del limite di indebitamento

Il rispetto del limite di indebitamento è dimostrato dalla percentuale di incidenza degli interessi passivi per gli anni 2010-2012 sulle entrate correnti risultanti dai rendiconti 2008-2010, nonché le proiezioni per il successivo biennio 2013-2014.

| 2010  | 2011  | 2012  | 2013  | 2014  |
|-------|-------|-------|-------|-------|
| 1,47% | 1,50% | 1,22% | 1,02% | 0,82% |

La verifica per il 2013 va effettuata con riferimento alle previsioni definitive 2011, mentre quella per il 2014 va eseguita con riferimento alle previsioni 2012.

## COMPOSIZIONE SPESA CORRENTE

|  |                     |             |
|--|---------------------|-------------|
| Funzioni generali di amministrazione, di gestione e di controllo | 2.310.609,00        | 32,5%       |
| Funzioni di polizia locale                                       | 210.600,00          | 3,0%        |
| Funzioni di istruzione pubblica                                  | 377.764,00          | 5,3%        |
| Funzioni relative alla cultura e ai beni culturali               | 286.934,00          | 4,0%        |
| Funzioni nel settore sportivo e ricreativo                       | 436.419,00          | 6,1%        |
| Funzioni nel campo turistico                                     | 19.429,00           | 0,3%        |
| Funzioni nel campo della viabilità e dei trasporti               | 636.800,00          | 9,0%        |
| Funzioni riguardanti la gestione del territorio e dell'ambiente  | 2.444.982,00        | 34,4%       |
| Funzioni nel settore sociale                                     | 372.778,00          | 5,2%        |
| Funzioni nel campo dello sviluppo economico                      | 11.567,00           | 0,2%        |
| Funzioni relative a servizi produttivi                           | 400,00              | -           |
| <b>TOTALE</b>  | <b>7.108.282,00</b> | <b>100%</b> |

## COMPOSIZIONE SPESA IN CONTO CAPITALE

|  |                     |             |
|--|---------------------|-------------|
| Funzioni generali di amministrazione, di gestione e di controllo | 1.094.897,00        | 18,6%       |
| Funzioni di polizia locale                                       | 22.500,00           | 0,4%        |
| Funzioni di istruzione pubblica                                  | 62.000,00           | 1,05%       |
| Funzioni relative alla cultura e ai beni culturali               | 82.000,00           | 1,4%        |
| Funzioni nel settore sportivo e ricreativo                       | 1.526.051,00        | 25,9%       |
| Funzioni nel campo turistico                                     | 67.000,00           | 1,1%        |
| Funzioni nel campo della viabilità e dei trasporti               | 553.000,00          | 9,4%        |
| Funzioni riguardanti la gestione del territorio e dell'ambiente  | 2.374.382,00        | 40,3%       |
| Funzioni nel settore sociale                                     | 47.298,00           | 0,8%        |
| Funzioni nel campo dello sviluppo economico                      | -                   | -           |
| Funzioni relative a servizi produttivi                           | 62.000,00           | 1,05%       |
| <b>TOTALE</b>  | <b>5.891.128,00</b> | <b>100%</b> |

**LO HA ANNUNCIATO L'ASSESSORE PROVINCIALE AL TURISMO MELLARINI INCONTRANDO GLI OPERATORI A FOLGARIA**

## Prorogata a fine 2013 la scadenza degli incentivi agli investimenti

**È** stata prorogata sino alla fine dell'anno prossimo la scadenza dei bandi, la legge provinciale che favorisce gli investimenti e che sull'altopiano ha dato un importante impulso al balzo di qualità del settore alberghiero. A darne comunicazione ufficiale è stato l'assessore al turismo Tiziano Mellarini nel corso di un affollato incontro con gli operatori promosso dall'APT e svoltosi a fine marzo presso la Casa della Cultura.

Un'occasione per fare il punto sulla situazione delle politiche turistiche della Provincia, sul rapporto che i comuni trentini hanno con Piazza Dante e sulle possibilità di ridurre l'IRAP da parte delle aziende che, tramite l'APT, contribuiscono alla promozione turistica.

Argomenti forti, per illustrare i quali accanto all'assessore sono intervenuti il dirigente generale del settore Agricoltura e turismo Paolo Nicoletti, il dirigente del Servizio Turismo Romano Stanchina ed il direttore di Trentino Marketing Paolo Manfrini.

Ribadito che la tassa di scopo la giunta l'aveva esclusa proprio per sollecitare la disponibilità degli operatori alla partecipazione volontaria e che il 28 per cento del Pil provinciale è legato al turismo, Mellarini ha sottolineato che la congiuntura in atto obbliga enti ed imprenditori a pensare ad un turismo diverso. Non solo, ha detto l'assessore, perché sono cambiate le aspirazioni di chi va in vacanza, ma soprattutto perché il mercato del turismo ha fatto registrare svolte drastiche, che possono essere interpretate ed affrontate con l'innovazione e la ricerca.

Chi resta ancorato ai criteri del fare turismo che hanno funzionato fino a tempi recenti rimarrà indietro e questo vale sia per gli operatori che per le APT, ha avvertito Nicoletti, ricordando che gran parte del bilancio di questi enti è ancora alimentato da risorse pubbliche che però sono destinate a ridursi. A sostegno della qualità, in ogni caso, la Provincia ci sarà sempre, ha assicurato Mellarini, e la proroga dei bandi ne è una dimostrazione. Con l'augurio, ha concluso l'assessore, che sull'altopiano ci siano ancora operatori convinti che si tratta di un'opportunità da cogliere.



L'affollato incontro degli operatori con l'assessore Mellarini e il suo staff

DOPO 150 ANNI VA IN PENSIONE IL SISTEMA ASBURGICO - PRESTO I NUOVI ACCERTAMENTI

# La cartografia catastale si rinnova

## Foto satellitari per rifare le mappe



**L**a cartografia catastale d'impianto asburgico, ha compiuto centocinquanta anni e malgrado sia stata realizzata per scopi principalmente fiscali, ha conservato la sua validità sino ad oggi.

Le mutazioni ambientali hanno trasformato radicalmente le condizioni di produttività del territorio, sia nelle zone industriali e commerciali realizzate in questi ultimi trent'anni, sia nel caso delle espansioni urbanistiche dei centri abitati. Ormai l'utilizzo della carta catastale non regge più il confronto con altri strumenti e altre cartografie di ultima generazione, foto digitali aeree o satellitari. Diventa quindi necessario un rifacimento delle mappe per garantire un supporto veritiero di analisi e di computazione, in sostanza un catasto geometricamente aggiornato.

Le moderne tecnologie di misura, come le stazioni totali o i ricevitori satellitari, consentono di rilevare in modo preciso e celere, migliorando sensibilmente la precisione della rappresentazione particellare; mentre il disegno in ambiente computerizzato permette di mantenere e garantire l'accuratezza del rilievo.

Il Servizio Catasto della Provincia di Trento già nel 2005 ha avviato la formazione della nuova cartografia numerica catastale per molti comuni. Tutti i proprietari delle particelle all'interno del perimetro d'intervento per le opera-

zioni di delimitazione e rilevamento, come previsto dal capitolato tecnico e dalle specifiche esecutive proprie della L.R. 8.3.1990 nr. 6 – Norme di coordinamento fra catasto fondiario e libro fondiario per l'esecutività dei nuovi rilievi topografici – verranno invitati a presentarsi in giornate e luoghi preventivamente definiti. Al termine delle operazioni di delimitazione e rilevamento si darà luogo alla pubblicazione e decorrerà il periodo entro il quale sarà possibile presentare eventuali reclami e/o protesti.

L'obiettivo è di avere una cartografia catastale, moderna nel formato, accurata nel disegno, rispettosa del diritto e qualitativamente migliore oltre che in termini di precisione anche di leggibilità per garantire al professionista, all'utente e al cittadino una risposta efficiente del servizio catastale.

In sostanza si può ben dire che l'eredità dell'Impero asburgico del nostro sistema Libro Fondiario - Catasto, dove la mappa è il primo e più importante "atto", non viene quindi stravolta, tanto meno rinnegata, ma rinnovata, tarata e resa coerente con l'oggi tecnologico.

Importantissima quindi la collaborazione tra Istituti Catastale e Tavolare, il Comune e i cittadini affinché questa innovazione sia compresa e facilitata.

Adamo Occoffer

*Assessore all'edilizia e urbanistica*

**IL SISTEMA ISTITUITO NEL 1817 RICHIESE 44 ANNI DI LAVORO PER LA FORMAZIONE DELLE MAPPE**

### Catasto, patrimonio storico

**I**l Catasto del Trentino-Alto Adige è diverso da quello delle altre regioni italiane: si differenzia per le origini storiche, per la modalità di conservazione e per il diverso rilievo giuridico delle sue risultanze in relazione ai trasferimenti immobiliari.

Fino al 1918, infatti, la nostra regione faceva parte dell'Impero austro-ungarico e precisamente del Land Tirolo. Su tale territorio, e nelle altre province dell'Italia settentrionale facenti parte del vecchio Impero (Belluno, Trieste...), è tuttora in vigore il Catasto Fondiario austriaco, istituito dall'imperatore Francesco I d'Austria il 23 dicembre 1817 per eliminare le sproporzioni d'imposta fondiaria che esistevano nei distretti e nei comuni e quindi a danno dei contribuenti. Venne così istituito un Catasto basato sulla misura di ogni singola

particella, di cui venne valutato il valore imponibile perpetuo ossia il reddito netto con riferimento ad anni di produttività media. I lavori per la formazione delle mappe catastali durarono 44 anni, dal 1817 fino al 1861 (nel Tirolo dal 1851 al 1861).

Per il rilevamento catastale l'Impero venne suddiviso in sette zone, ciascuna con un proprio sistema di coordinate, e a conclusione di un complicato intreccio di triangolazioni furono ricavate mappe comprendenti ciascuna una superficie in Klafter (l'unità di misura austriaca dell'epoca), pari a 288 ettari. Il Klafter fu soppresso con l'introduzione del sistema metrico e, nel 1883, coordinate, misure e superfici furono convertite in metri.

L'istituzione del Catasto Stabile rese possibile, nel 1869 la revisione generale dell'imposta fondiaria e l'efficacia di questo strumento legislativo fu riconosciuta anche dallo Stato Italiano dopo il passaggio del Trentino-Alto Adige all'Italia alla fine della Grande Guerra.

Le funzioni amministrative del Catasto Fondiario e Urbano sono state trasferite alla Regione nel 1978, come norma d'attuazione dello Statuto d'Autonomia. Nel 2004 sono state delegate alle province di Trento e Bolzano.

## Base Tuono ha riaperto i battenti Numerose scolaresche in arrivo

**B**ase Tuono ha riaperto i battenti a Pasqua, cominciando la sua seconda stagione in una situazione da lavori in corso. L'hangar è stato infatti sottoposto a importanti interventi di sistemazione per riportarlo alla funzionalità di quarant'anni orsono secondo criteri di restauro conservativo: il controsoffitto è stato riposizionato usando pannelli dello stesso tipo di quelli preesistenti; il grande portone anteriore è stato ricostruito e motorizzato per consentirne la completa apertura; il portone posteriore è stato sistemato per un'apertura solo parziale; ed è stato installato l'impianto di illuminazione.

Tutto ciò grazie al finanziamento provinciale assegnato lo scorso autunno, che permetterà anche di cominciare l'allestimento dell'hangar in funzione di percorso espositivo sul tema Guerra Fredda, tramite grandi pannelli che ricostruiranno la situazione europea nel periodo delle tensioni USA-URSS, la dislocazione delle basi missilistiche (analoghe a quella di Passo Coe - Monte Toraro) nel nord-est d'Italia e ancora lo schema di funzionamento antiaereo dei missili Nike-Hercules.

Entro l'estate sarà completata anche la sistemazione del bunker in cui sarà posizionata l'apparecchiatura per il comando di lancio del missile. Un importante ampliamento del percorso della visita guidata, mentre a breve scadenza l'Aeronautica Militare porterà a Base Tuono altri due carri radar per completare il riposizionamento delle apparecchiature dell'area controllo, all'epoca situata sul monte Toraro.

Ad ulteriore dimostrazione dell'interesse storico e culturale che Base Tuono sta calamitando, gioverà ricordare



Nelle immagini i lavori in corso all'interno dell'hangar dove si procede contemporaneamente alla sistemazione dei portoni, al rifacimento del controsoffitto ed all'impianto di illuminazione

che se ne sta occupando anche la facoltà di Ingegneria dell'Università di Trento. Un gruppo di studenti, coordinati da tre docenti, stanno infatti lavorando alla ricostruzione virtuale della ex base di Passo Coe - Monte Toraro, per ricavarne un filmato in grafica tridimensionale.

Base Tuono sta dunque affermandosi come punto di attrazione turistica (basti ricordare i 10.000 e oltre visitatori della scorsa stagione), ma anche come meta a scopo didattico: lo dimostrano i quindici istituti scolastici trentini, veneti, emiliani e lombardi che hanno prenotato la visita guidata per il mese di maggio.



**IL GIORNALE DEL COMUNE HA VINTO  
IL CONCORSO NAZIONALE "PREMIO CENTO"**

## Tra i periodici degli enti pubblici "Folgaria Notizie" primo in Italia

**"F**olgaria Notizie", il periodico del Comune di Folgaria, ha vinto l'11esima edizione del Premio Cento, concorso nazionale che prende il nome dalla città ferrarese che lo ospita, riservato alle pubblicazioni a diffusione locale e contenuto generalista, che mantengono uno stretto legame informativo e divulgativo con la realtà territoriale di appartenenza.

Vi hanno partecipato 148 testate in tre sezioni: web, associazioni e pubbliche amministrazioni, le più rappresentate. "Folgaria Notizie", stampato da Publistampa di Pergine, presente al concorso per la prima volta, ha preceduto il periodico del Consiglio Regionale della Basilicata e quello della Giunta Regionale delle Marche.

Nella giuria i giornalisti Italo Cucci, Giorgio Tonelli,



Maurizio Struffi premiato dal giornalista Italo Cucci

Riccardo Bonacina e Giovanni Rossi (Segretario aggiunto della Federazione Nazionale della Stampa), nonché Francesco Pira, docente di relazioni pubbliche e comunicazione presso l'Università di Udine.

Da parte loro nessun dubbio nella valutazione della qualità del periodico della Magnifica Comunità folgaretana, per la varietà dei temi trattati, per il loro contenuto, per l'ampiezza delle informazioni rivolte alla cittadinanza e ai suoi ospiti e anche per la ricchezza del contenuto fotografico.

Per "Folgaria Notizie" un riconoscimento molto apprezzato, sia per quanto la giuria ha esplicitamente riconosciuto, sia per il numero delle testate di tutta Italia (sette le trentine) con cui è stato sottoposto a confronto.



La giuria del Premio Cento

**È STATO POSSIBILE GARANTIRE SOLO  
UNA "FINESTRA" DI CINQUE SETTIMANE  
PER GLI ALLENAMENTI DEL BASKET CAMP**

## Palaghiaccio, i lavori in corso imporranno la chiusura estiva

**D**opo due mesi e mezzo di lavori a ritmo ridotto, da Natale al 4 marzo per consentire l'agibilità della pista di pattinaggio, il cantiere per il completamento del Palaghiaccio ora è in piena attività. Alcuni imprevisti hanno dilatato i tempi programmati, cosicché la conclusione, già annunciata per il prossimo dicembre, slitterà di qualche mese.

Ciò non impedirà tuttavia l'uso della pista di pattinaggio durante l'inverno, posto che gli interventi interni, secondo la programmazione in corso, saranno completati e rimarranno aperte solo sistemazioni esterne, o comunque senza relazione diretta con la fruibilità della grande struttura sportiva.

Per quanto riguarda l'estate non subirà costrizioni il Basket Camp, perché alle cinque settimane del suo svolgimento è stata riservata una "finestra" in considerazione dell'importanza promozionale ed economica che

riveste. Però non si potrà pattinare (gli impianti per la produzione del ghiaccio sono stati disattivati) e non vi potrà essere ospitata nessun'altra manifestazione, perché un ulteriore rallentamento o blocco dei lavori metterebbe a rischio la fruibilità del Palaghiaccio persino nell'estate 2013. La sua mancata disponibilità per i prossimi mesi (Basket Camp a parte) si farà sentire, ma non ci sono alternative, anche perché proprio in luglio e agosto è prevista la sostituzione dei teloni in pvc che chiudono tre lati della grande volta ricurva e la loro sostituzione con ben più eleganti vetrate.

Attualmente si stanno realizzando le tramezzature degli spogliatoi, sotto la gradonata, e presto sarà la volta degli impianti idraulici e idrosanitari. Poi si interverrà sul cosiddetto corpo secondario e la zona ingresso che, per quanto riguarda gli esterni, subirà le modifiche più importanti.



# Alpenregion, ultimi preparativi Arriveranno settemila Schützen

**F**ervono i preparativi della 22esima edizione dell'Alpenregion, la più importante, spettacolare e partecipata manifestazione degli Schützen. A Folgaria, dall'1 al 3 giugno, ne arriveranno all'incirca 7.000, con quindici bande al seguito, provenienti dalla Regione alpina che comprende il Trentino (Welschtirol), l'Alto Adige (Südtirol), il Tirolo (Tirol) e la Baviera (Bayern).

Sicuramente un evento, che spostandosi a rotazione e a cadenza biennale, approda in Trentino ogni otto anni. A portarlo a Folgaria, vincendo le forti candidature di Arco e della Valle di Fassa, è stata la Schützenkompanie Vielgereuth, la Compagnia di Folgaria, il cui capitano Paolo Dalprà è anche Landeskommandant, ossia comandante delle venti compagnie dei "difensori" trentini.

Prima di Folgaria l'Alpenregion era stata ospitata a Mezzocorona, nel 1996, e a Trento nel 2004.

Per gli Schützen è un momento di incontro e di amicizia, concepito per rinsaldare i principi in cui si riconoscono: "Dio, Patria e Famiglia", sui quali sarà l'Arcivescovo di Trento Luigi Bressan a dare la benedizione domenica 3 giugno, celebrando la messa nella piana di Costa, il solo spazio aperto in grado di accogliere un raduno di queste dimensioni a conclusione della sfilata storica che collegherà Folgaria e Costa.

Per Paolo Dalprà e la Compagnia folgaretana è una gran bella soddisfazione, ma anche un impegno da brivido perché, pur avendo ottenuto l'aiuto e la collaborazione del volontariato dell'altopiano, dovranno gestire un appuntamento le cui dimensioni sono più che sufficienti a dare la misura della sua complessità.

In chiave economica l'Alpenregion costituirà una buona apertura di giugno per alberghi, ristoranti e strutture commerciali. Può avere anche un significativo risvolto promozionale perché vetrina dell'altopiano in una vasta area oltre Brennero. Sarà inoltre una buona occasione per dimostrare la tradizione folgaretana dell'ospitalità.

Ma, a margine, potrà essere anche un buon test sulla nostra capacità di guardare con intelligenza a ciò che questo raduno intende rappresentare, e sulla nostra determinazione a costringere all'angolo chi ne trae spun-

to per polemichette pretestuose. Gli Schützen non sbandierano finti legami a realtà disperse da secoli, ma concreti ancoraggi a tradizioni che restano attuali dopo mezzo millennio di storia, a ineludibili memorie, a valori in cui tutti ci riconosciamo, pur se espressi sotto bandiere diverse.

A questo proposito gioverà ricordare che l'Alpenregion non è una manifestazione politica, quindi non l'accompagnano bandiere nazionali, né italiana né austriaca. Anche a Folgaria sventoleranno le bandiere regionali, come è avvenuto a Mezzocorona e come è avvenuto a Trento.

E non facciamo finta di scandalizzarci se sfilerà anche chi vorrebbe il "los von Rom". Gli Schützen rappresentano ben altro, come dimostra l'impegno sociale e civile del gruppo di Folgaria. Gli estremisti ci sono dappertutto, pensiamo alle invettive di Bossi contro l'Italia e contro il tricolore, molto più offensive, per chi ama l'Italia e il tricolore, perché lui sputa nel piatto in cui mangia e mangia bene. Ma i leghisti non sono tutti così, siedono nelle istituzioni provinciali e regionali e si confrontano democraticamente. Il loro referendum sulle comunità di valle è un esercizio democratico, come dimostrano le molte firme di non leghisti che lo hanno sottoscritto.

Quindi accogliamo l'Alpenregion con gli applausi e il calore che merita la gente che sfila nel nome di "Dio, Patria e Famiglia".

M.S.



**DOPO ANNI TORMENTATI IL BILANCIO DELL'ENTE REGISTRA UN LIMITATO MA SIGNIFICATIVO ATTIVO  
NELL'ASSEMBLEA DI FINE APRILE SI AFFACCIA UN PROBLEMA NOME DI NON FACILE SOLUZIONE**

## APT, il vertice è in scadenza Cecilia Bolzon non ricandida

**S**i annuncia un'altra svolta per l'APT degli Altipiani: il consiglio di amministrazione è in scadenza, nell'annuale assemblea per la presentazione del bilancio, a fine aprile, si dovrà procedere anche al rinnovo delle cariche e, secondo le voci più ricorrenti, si imporrà un ampio ricambio.

Soltanto due dei sette componenti del cda sarebbero infatti intenzionati a ricandidare, il vicepresidente Nicola Bonato e l'albergatore Agostino Toller. Gli altri due folgaretani, il commerciante Paolo Veneri e l'albergatore Gabriele Canalia si dichiarano in uscita. Anche i due rappresentanti di Lavarone, Paolo Giongo e la presidente Cecilia Bolzon, affermano di aver già fatto la loro parte, mentre per il rappresentante di Luserna (che ora è Luca Zotti) sarà il Comune a decidere.

Se questa situazione verrà confermata, sostituire il vertice non si annuncia facile. Sui piatti della bilancia la gestione Bolzon appare nettamente positiva per tre ragioni soprattutto.

La prima. I conti sono a posto. Era stata risolutiva la cura da cavallo imposta da Roberto Schönsberg (presidente per un anno, dalla primavera 2009 all'agosto 2010) dopo lo sconquasso degli anni precedenti, ma l'albergatrice di Lavarone ha dimostrato di saper tenere salde le redini, tant'è vero che, probabilmente per la prima volta nella tormentata storia dell'ente turistico, il bilancio da votare a fine mese presenta addirittura un attivo.

La seconda. Con la non facile decisione di trasferire la commercializzazione della stagione invernale alle società degli impianti (la Turismo Lavarone e la Tempo Libero per Folgaria), per liberarla da storiche ingessature, l'attuale cda ha fatto una scelta coraggiosa, ma oculata. Sotto la nuova regia questo fondamentale settore dell'organizzazione turistica ha ingranato la marcia, con risultati che permettono di parlare di accordo in vista anche per la stagione estiva.



La terza. Qualche buon colpo promozionale è indubbio. I più recenti sono l'ottimo risultato del Trofeo Topolino, che nella parte organizzativa locale l'Azienda ha gestito in toto subentrando al Comitato di Mauro Detassis, collaudato da oltre vent'anni. E ancora l'accordo con la Federazione Italiana Pallacanestro che ha eletto Folgaria sede ufficiale dei ritiri della nazionale per tre anni, a cominciare dalla prossima estate.

Un quadro complessivo che legittima la fiducia di cui Cecilia Bolzon gode sugli altipiani e che non è messa in discussione neppure da chi, a Folgaria, auspicherebbe un passaggio di testimone, come a dire un presidente folgaretano.

È giusto sottolineare che non si tratta di campanilismo fine a se stesso. L'assemblea di tre anni fa aveva ridato ossigeno a un'APT in stato comatoso affidandone la sopravvivenza a Schönsberg, il quale aveva accettato a condizione

### I componenti del cda in scadenza tra i quali si annuncia un consistente ricambio



Canalia Gabriele



Giongo Paolo



Bonato Michele



Veneri Paolo



Toller Agostino



Zotti Luca

di disporre di un capitale iniziale di 300.000 euro, il minimo per rispettare gli impegni pregressi e assicurare gli stipendi. La somma era stata garantita per due terzi dai soci fondatori (Comuni, Cassa Rurale, Tempo Libero Folgaria spa, Lavarone Turismo), il resto dai privati. Proprio a fronte dell'impegno finanziario sostenuto dagli operatori della Magnifica Comunità (all'epoca c'era solo quella sotto i tre pini) la presidenza era stata riconosciuta a Folgaria.

Un anno dopo e con il bilancio in via di guarigione, Schönsberg aveva inaspettatamente abbandonato e, nell'urgenza della sostituzione, sul nome Bolzon c'era stata unanime convergenza. Adesso gli scenari si riaprono, apparentemente – quantomeno fino al momento in cui scriviamo – senza candidati "forti". Soltanto in assemblea si misurerà la determinazione a farsi da parte espressa dall'attuale presidente, si conteranno le ricandidature e si conosceranno i nomi di chi potrà subentrare.

C'è da augurarsi tuttavia che i soci fondatori affrontino anche il tema del ruolo da affidare al vertice di quest'ente,

perché così com'è non sembra né carne né pesce, sospeso tra l'immagine di ente funzionale e quella di ente privato.

Tre anni fa la scelta di un consiglio composto da sette operatori era stata la migliore possibile. Ma poi la mancata rappresentanza ha avuto qualche contraccolpo, sia nell'associazionismo che nelle stesse istituzioni.

Neppure il criterio privatistico è espresso appieno con la formula attuale, quindi tanto vale prenderne atto e fare una scelta. Le opzioni sono due. O si privilegia il coinvolgimento, nel qual caso un cda di sette persone non basta per essere davvero rappresentativo: andrebbe allargato almeno a 11, o meglio ancora a 15 e affiancato da un comitato esecutivo.

Oppure si va in direzione opposta, il cda resta di sette componenti, però affida al direttore anche le funzioni di amministratore delegato, ora del presidente, per dare all'ente l'efficienza e l'efficacia di una vera azienda privata.

*Maurizio Struffi*

## «Ho più passione che tempo, per questo devo lasciare»



**C**ecilia Bolzon, 47 anni, proprietaria dell'hotel Monteverde di Lavarone, era approdata nel consiglio dell'APT alla fine del 1994, vice di Dario Gelmi, confermata nel mandato successivo che aveva concluso come commissario dopo il

ritiro del presidente per motivi di salute. Poi quattro anni di pausa, alla fine dei quali il rientro nell'Azienda appena privatizzata, con Marco Raffaelli alla presidenza. Consigliere poi nell'anno di Schönsberg, quindi presidente.

**Tanta passione e molta esperienza. Perché lasciare, dunque, dopo neppure due anni e con le carte in regola per essere confermata?**

«Proprio perché in questo incarico ci metto tanta passione. Deve essere così d'altronde, però questo mi condiziona troppo nel tempo che devo dedicare al mio lavoro. Mi dispiace, lo riconosco, perché il turismo ha sempre segnato la mia vita, sia per professione che per impegno istituzionale».

**Qualche recriminazione? Non c'è davvero niente di negativo che la induce a questa decisione?**

«No, anzi, personalmente ho ricevuto apprezzamenti impensati, mentre per quanto riguarda l'Azienda per il turismo posso dire che ha recuperato credibilità, numerosi operatori si sono riavvicinati, non è più guardata con sufficienza come accadeva sino a qualche anno fa. E anche in Provincia si avverte una maggior considerazione verso il nostro ente.

Insomma credo di poter affermare che ci siamo riguadagnati sia la stima della gente che delle istituzioni».

**Quale eredità lascia al suo successore?**

«Quanto ho già detto non è certo poco, ma aggiungo un bilancio in ordine, addirittura di segno più. E a chi prenderà il mio posto lascio anche un augurio: che sappia davvero rivendicare un ruolo di regia nell'ambito turistico, o meglio di strategia e di regia. I tre Comuni hanno dimensioni, caratteristiche e potenzialità molto diverse. Le diversità vanno valorizzate e rispettate, non temute né diventare motivo d'isolamento».

**Sta parlando di campanili?**

«Il campanilismo è un alibi, un concetto anacronistico per chi ha un'attività economica. Folgaria negli ultimi anni ha fatto grandi investimenti e grandi progressi: chi avrebbe interesse a non riconoscerli? Lavarone deve ancora fare delle scelte importanti, consone alle sue potenzialità: chi avrebbe interesse a impedirle? Luserna deve essere coinvolta in una logica di ambito: chi avrebbe interesse ad evitarlo? Ciascuno può trarre beneficio dal progresso degli altri, l'appartenenza ad un Comune o l'altro è superata, non è determinante, è l'urgenza di tipo economico la molla che ci rende più disponibili».

**Una macchia di nero in questo affresco colorato?**

«Mi preoccupa la difficoltà dei giovani a mettersi in gioco. L'interesse c'è, i giovani operatori lo dimostrano in molte circostanze. Ma quando si tratta di scendere in campo... Però è in loro che bisogna sperare, quindi...».

PREZENZIANDO A UNA SESSIONE DEI LAVORI, HANNO VISSUTO UNA PREZIOSA ESPERIENZA PER CAPIRE DOVE SI FONDA LA CULTURA DELLA SOLIDARIETÀ, DELLA PACE E DELLA CONVIVENZA

## Trenta alunni delle scuole medie in visita al Parlamento Europeo

**T**renta alunni delle seconde classi della scuola secondaria di 1° grado dell'Istituto Comprensivo di Folgaria Lavarone e Luserna hanno vissuto l'esperienza di stare a diretto contatto con una delle istituzioni più rappresentative del Continente, il Parlamento Europeo. L'occasione è stata data loro nell'ambito del progetto "Incontriamo l'Europa", proposto dalla scuola, inserito nel programma del Piano Giovani di Zona, finanziato da Comuni e Provincia.

È significativo e ben augurante iniziare il calendario degli eventi proprio dai più piccoli, con un programma di cittadinanza attiva che li ha catapultati nel mondo degli adulti, fatto di democrazia, responsabilità e partecipazione proprio perché a loro, futuri cittadini europei, spetta il compito di rafforzare la cultura della solidarietà e della pace tra i popoli.

"Incontriamo l'Europa" evoca diverse dimensioni: oltre alla visita alle istituzioni europee, questo progetto infatti ha permesso la conoscenza di nuovi stati e ambienti geografici. I ragazzi hanno attraversato quattro nazioni mitteleuropee, Austria, Germania, Francia e Svizzera, hanno incontrato persone e realtà sociali diverse come le classi della scuola gemellata in Tirolo, hanno potuto ammirare bellezze paesaggistiche e artistiche che hanno reso famosi luoghi di fiaba, come il Castello di Neuschwanstein.

L'incontro con l'Europa dei 27 stati membri, la visita al Parlamento, l'excursus sulla storia che ha portato all'unione tra gli Stati europei hanno fatto capire ai ragazzi che tutto quanto stavano sperimentando direttamente e indirettamente (conoscenze, incontri, scambi, viaggi, lavoro, sviluppo) è dovuto al periodo di pace che sta vivendo l'Europa e deriva dal far parte dell'Unione Europea.

Così un'attività culturale, che di solito si affronta sui banchi di scuola, è stata approfondita sul campo con la partecipazione ad una sessione di lavoro del Parlamento. I contatti con l'eurodeputata Amalia Sartori, che ha permesso questa visita, sono iniziati ancora in autunno, i ragazzi sono stati suoi ospiti a pranzo presso la mensa del parlamento, hanno partecipato a una lezione di approfondimento storico sul percorso che ha portato all'Unione Europea e sulle sue istituzioni.

Momento chiave la partecipazione alla riunione del Parlamento. Seduti silenziosamente sulle tribune, un po' intorpiditi dall'ampiezza degli spazi e dall'ufficialità del momento, hanno assistito con molta serietà e attenzione alla discussione che si stava svolgendo in aula.

I ragazzi hanno avuto modo di riflettere sulle diverse posizioni dei deputati che esprimevano il loro pensiero conforme alla linea politica del loro gruppo di appartenenza, e così hanno potuto comprendere che, pur tenendo saldi i criteri di democrazia e del rispetto dei diritti umani, si possono avere posizioni differenti sull'apertura e sulla cooperazione con altri Stati europei. Questo ha dato modo di capire come nessun traguardo sia mai raggiunto definitivamente, ma si debbano sempre negoziare le condizioni di convivenza e collaborazione per mantenere l'equilibrio della pace.

Il viaggio avrà un seguito, perché gli alunni hanno il compito di preparare una serata di informazione pubblica per raccontare la loro esperienza. Daranno così anche loro un piccolo contributo di cittadinanza attiva, restituendo in termini di conoscenza quanto la comunità ha investito sulla loro crescita culturale e umana.

*Le docenti che hanno partecipato al progetto*

*Franca Cavasin,  
Emanuela Dughetti, Sonia Sartori*



Il palazzo del Parlamento Europeo

# I commenti dei ragazzi

È stata una visita molto interessante, che consiglierei di fare a chiunque ne abbia l'occasione  
(Federico Scalera)

È stato un po' noioso perché durante l'ascolto, i deputati usavano termini elevati e difficili per la nostra età; però, l'emozione più grande, secondo me, è stato sapere di essere presente l'unica volta nella mia vita nell'enormità della struttura parlamentare  
(Giulia Tezzele)

Quest'esperienza è stata emozionante: l'essere lì di persona, pensando a tutte le volte che ho visto il Parlamento in televisione, mi ha fatto sentire importante. Ciò che più mi ha colpito è stata la forma particolare dell'edificio. La sua struttura cilindrica terminava con degli scalini in ordine crescente che simboleggiavano la crescita dell'Europa  
(Alessia Slaghenaufi)

Lo scopo della gita, che pensiamo sia stato raggiunto pienamente, era quello, oltre alla conoscenza dell'Unione Europea, di farci conoscere luoghi, culture, usi e costumi dei popoli europei a noi vicini. È dalla conoscenza che deriva infatti la comprensione e il rispetto degli altri, condizione indispensabile per l'unione tra i popoli  
(Francesco Pettarin)



È stata un'esperienza davvero unica e indimenticabile e siamo stati davvero fortunati ad averla potuta provare  
(Ana Maria Cojocar)

Quest'esperienza è stata molto importante e stimolante per la nostra crescita culturale e ci ha fatto capire che anche divertendoci si può imparare molto e ottenere buoni risultati  
(Giulia Lascale)

Quello che mi ha colpito di più è stata la grandezza del Parlamento Europeo: l'edificio è enorme e ha molti uffici e servizi, la sala a emiciclo dove si tengono le riunioni del Parlamento, con 750 posti per gli eurodeputati e 23 cabine per i traduttori più le tribune per i visitatori, mi ha dato proprio il senso di una struttura immensa che può contenere e rappresentare tutti gli stati europei  
(Caneppele Lucrezia)

Questa esperienza è stata unica e possiamo ritenerci fortunati di averla vissuta a questa età anche perché eravamo i più giovani visitatori al Parlamento, gli altri gruppi di studenti erano delle scuole superiori  
(Gloria Corradi)



Gli alunni di Folgaria e Lavarone all'ingresso del Parlamento Europeo

# Bottega Storica Trentina

NEL TERRITORIO FOLGARETANO SONO STATE CENSITE BEN VENTICINQUE "BOTTEGHE STORICHE"

## Una prestigiosa testimonianza di tradizione imprenditoriale

**S**ull'altopiano di Folgaria venticinque esercizi commerciali o alberghieri sono stati individuati come "botteghe storiche" nell'ambito del progetto provinciale di riqualificazione della rete commerciale dei centri storici. Si tratta di un prestigioso titolo con il quale vengono riconosciute storia, cultura e tradizione imprenditoriale.

A questo risultato si è arrivati dopo un iter laborioso e complesso che trova la sua genesi nell'art. 28 della Legge Provinciale n. 4 del 2000 sulla disciplina dell'attività commerciale e successivamente nell'articolo 63 della LP 17 del 2010. Allo scopo di rivitalizzare gli insediamenti nei centri urbani, questi provvedimenti sollecitavano i Comuni con popolazione superiore ai tremila abitanti ad identificare i luoghi "storici" del commercio e di conseguenza gli esercizi commerciali ed alberghieri che avrebbero potuto fregiarsi dello specifico marchio di riconoscimento. Naturalmente il titolo di "bottega storica" risponde al possesso di vari requisiti, il primo dei quali è il mezzo secolo di attività negli stessi locali e nello stesso settore merceologico. Per definirne l'elenco il Comune

ha portato a termine un laborioso censimento sia nel capoluogo che nelle frazioni, escludendone solo Guardia, Mezzomonte, Buse, Nocchi e Francolini perché prive dei connotati commerciali previsti dalla legge. Tale "perimetrazione" è stata approvata nel gennaio 2011.

Nel novembre scorso la giunta ha approvato la delibera che identifica le venticinque "botteghe", poi iscritte allo specifico Albo istituito dalla Provincia, consultabile sul sito [www.commercio.provincia.it](http://www.commercio.provincia.it).

Il 3 maggio (ore 20.30, sala consiglio) alle venticinque "botteghe storiche" dell'altopiano sarà consegnata l'elegante targa che le identificherà e che potrà essere esposta all'esterno del locale, mentre il Comune provvederà alla collocazione di un totem e di specifiche indicazioni stradali dedicate ai luoghi storici del commercio.

Anche questi riconoscimenti rientrano nelle iniziative con cui da anni l'amministrazione comunale è impegnata nella tutela della rete commerciale locale, tutela che ha portato al blocco delle grandi strutture di vendita nell'obiettivo di valorizzare proprio le attività "storiche".

Infine una curiosa nota statistica. Folgaria è il comune trentino in cui risulta il maggior numero di "botteghe storiche", segno, quantomeno, che è il comune trentino in cui il loro censimento e le ricerche annesse, sono stati svolti con maggior meticolosità.

Il sindaco  
*Maurizio Toller*

### BAZAR TABACCHI PEROTTO LUCIA ASSUNTA

Via G. Carducci, 45  
Carbonare di Folgaria  
38064 Folgaria



**OSTERIA COE  
DI PLOTTEGHER CHRISTIAN**

Via Caduti Malga Zonta, 7  
Loc. Passo Coe di Folgaria  
38064 Folgaria



**JOHN CLUB SAS DI  
SCHÖNSBERG GIOVANNI & C.**

Via E. Colpi, 52  
38064 Folgaria



## HOTEL MARTINELLA DI PLOTEGHER STEFANO

Via Martinella, 53  
Serrada di Folgaria  
38064 Folgaria



Nell'apposito Albo istituito dalla Provincia c'è una bella composizione di immagini delle Botteghe Storiche. Riportandola anche su Folgaria Notizie, in una successione assolutamente casuale, l'amministrazione comunale intende esprimere la gratitudine della comunità folgaretna a chi aveva avviato queste attività, a chi le aveva continuate ed a chi ne è attualmente responsabile. "Bottega storica", per quanto attribuito ad un esercizio commerciale o alberghiero, è un titolo onorifico. Contarne venticinque sull'altopiano è un motivo d'orgoglio.

## ALBERGO TOMASI DI TOMASI MASSIMILIANO

Via E. Colpi, 108  
38064 Folgaria



**Bottega Storica Trentina**

**CASALINGHI MARTINO S.A.S.  
DI PERGHER GELMI BRUNA  
E FIGLI**  
Via E. Colpi, 131  
38064 Folgaria



**ALBERGO MILANO  
DI CAPPELLETTI PAOLA**  
Via L. Cadorna, 27  
38064 Folgaria



**Bottega Storica Trentina**

**BAR PASTICCERIA DALSASS  
DI CUEL SILVANA & C. SNC**  
Via E. Colpi, 61  
38064 Folgaria



**BAR CENTRALE  
DI CANALIA LUISA**  
Via Pasubio, 26  
Serrada di Folgaria  
38064 Folgaria



**Bottega Storica Trentina**

**PIZZERIA SCOIATTOLO  
CENTER SERVICE DI COROTTI  
GIANDARLO & C. SAS**  
Via E. Colpi, 233  
38064 Folgaria

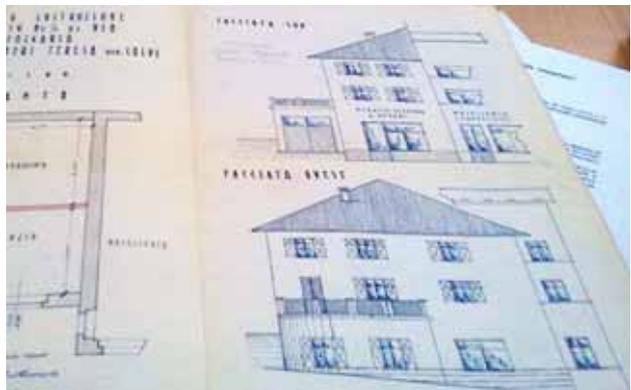


**ORTOFRUTTA  
GASPEROTTI FULVIO**  
Via E. Colpi, 127  
38064 Folgaria

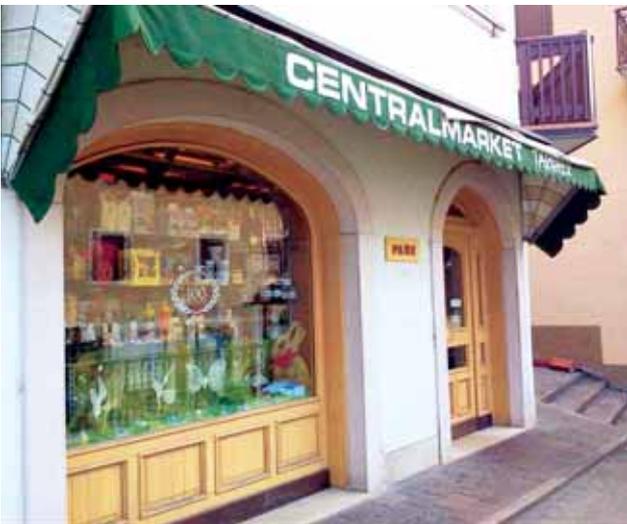


# Bottega Storica Trentina

**ORTOFRUTTA  
VENERI PAOLO**  
Via Roma, 85  
38064 Folgaria



**MINIMARKET TARGHER S.A.S.  
DI TARGHER MAURO & C.**  
Via E. Colpi, 9  
38064 Folgaria



**Bottega Storica Trentina**

**PANIFICIO BARBETTI GUIDO  
DI BARBETTI BRUNO & C. S.N.C.**  
Via Nazioni Unite, 40  
Costa di Folgaria - 38064 Folgaria



**HOTEL ALPINO S.R.L.**  
Via E. Colpi, 170  
38064 Folgaria



**Bottega Storica Trentina**

**RISTORANTE LOCANDA  
DA UGO  
DI LEITEMPERGHER ETTORE**  
Via E. Colpi, 343  
38064 Folgaria



**MACELLERIA  
CANALIA MAURO**  
Via E. Colpi, 171  
38064 Folgaria

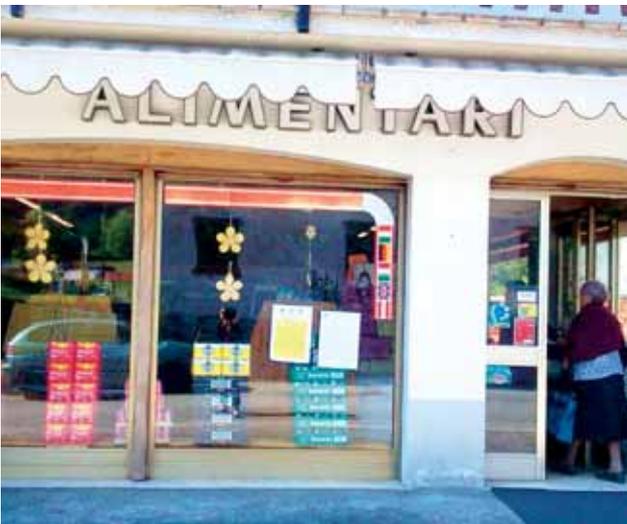


**Bottega Storica Trentina**

**FOTO OTTICA  
PLOTTEGHER ALCIDE**  
Via E. Colpi, 143  
38064 Folgaria



**MINIMARKET  
SCALZERI GIANNA**  
Via A. Manzoni, 14  
Carbonare di Folgaria  
38064 Folgaria



**Bottega Storica Trentina**

**ANTICA MACELLERIA E  
SALUMERIA CAPPELLETTI  
DI CAPPELLETTI ANDREA**  
Via E. Colpi, 1  
38064 Folgaria



**NEGOZIO MARIAROSA  
DI FESTI GIUSTINO**  
Via E. Colpi, 21  
38064 Folgaria



**Bottega Storica Trentina**

**ALBERGO AL SOLE  
DI ALICE E MARIANNA  
DALPRÀ SNC**  
Via L. Nazionale, 49  
San Sebastiano di Folgaria  
38064 Folgaria



**MILLE COSE SNC  
DI PLOTEGHER MAURO  
E MICHELA & C.**  
Via E. Colpi, 135  
38064 Folgaria



**EDICOLA  
RIVENDITA TABACCHI N° 3  
DI WEGHER PAOLO**  
Via Roma, 71/73  
38064 Folgaria



**BAR RISTORANTE  
CONCA D'ORO  
DI GEROLA FIORENZO**  
Loc. Fondo Grande di Folgaria, 160  
38064 Folgaria



LA MERITORIA INIZIATIVA DEI PROPRIETARI DEL POST HOTEL FOLGARIA SALVA UNA PREZIOSA TESTIMONIANZA DI STORIA FOLGARETANA, IL DIPINTO CHE RIEVOCA LE PESTILENZE

## Dopo 130 anni un complesso restauro ridona splendore all'antico dipinto



Solo una copia del dipinto sarà nuovamente esposta sulla facciata dell'hotel in via Colpi, l'originale rimarrà all'interno

**A**ncor prima dell'inizio dei lavori che hanno trasformato il vecchio albergo Folgaria e il Garni Genzianella nell'elegante quattro stelle "Post Hotel Folgaria", il proprietario Gastone Struffi e la moglie Lorena avevano affidato a



I coniugi Lorena e Gastone Struffi che hanno voluto il restauro

un restauratore l'antico quadro votivo incastonato nella facciata dell'immobile, lungo via Colpi.

Rievoca le pestilenze che sconvolsero Folgaria nel 1440, nel 1575 e nel 1630, e raffigura San Rocco che affida il paese alla Madonna. Il dipinto, realizzato su pannello di legno, era in condizioni apparentemente irrecuperabili perché gravemente lesionato dal tempo e dalle intemperie cui è stato esposto per 130 anni e contro le quali una minuscola tettoia non aveva certo offerto protezione. Vi si legge «Rifatto a cura dei fratelli Leitempergher nel 1878», quindi quello voluto da Gastone Struffi è il secondo, radicale restauro.

Alla coppia di albergatori va dato merito di aver salvato un dipinto che sul mercato dell'arte ha un valore relativo, ma che custodisce impagabilmente la memoria di alcuni tra i momenti più duri della millenaria storia dei folgaretani.

Nella vecchia nicchia affacciata sulla strada sarà posizionata una copia del quadro votivo, perché l'originale è stato saggiamente collocato nella hall dell'hotel.

**INTEGRAZIONE CON L'AMBIENTE, RISPARMIO ENERGETICO E INNOVAZIONE: AL PROGETTO DEL RIFUGIO FIRMATO DALL'ARCHITETTO MARCELLO LUBIAM È STATO ASSEGNATO IL PREMIO NAZIONALE PER LA SOSTENIBILITÀ**

## Baita Tonda, esemplari i criteri adottati per la ristrutturazione

L'intervento di ristrutturazione e ampliamento del rifugio Baita Tonda sul monte Martinella, da oltre quarant'anni di proprietà della famiglia Olivi, ha ottenuto il "Premio Sostenibilità", nella sezione ristrutturazioni e recuperi edilizi, da parte dell'Agenzia per l'Energia e lo Sviluppo Sostenibile di Modena e da "Bioecolab - urbanistica edilizia sostenibile".

Un riconoscimento prestigioso, trattandosi di un premio a carattere nazionale che valuta i principi costruttivi della bioarchitettura, il rispetto e l'integrazione con l'ambiente naturale, il controllo dei consumi di energia, l'impiego di materiali e tecniche non inquinanti e non nocive per la salute dell'uomo, la sostenibilità sociale ed economica, l'innovazione.

In relazione a Baita Tonda, inaugurato nell'inverno 2011, la giuria ha valutato esemplari le scelte adottate dall'architetto roveretano Marcello Lubian e dai suoi consulenti, riconoscendo che i problemi creati dalla localizzazione del ri-



fugio sono stati affrontati e risolti con un ideale mix di innovazione, efficienza e sostenibilità energetico-ambientale sia nelle caratteristiche architettoniche che nell'impiantistica, che nei criteri del restauro filologico di una tipologia edilizia "alpina" particolarmente interessante.



Il nuovo Baita Tonda sul monte Martinella, situato accanto alla stazione d'arrivo della quadripista che sale da Serrada, è stato inaugurato poco più di un anno fa

DICIASSETTE ABITANTI DELLA FRAZIONE, DOPO AVER PARTECIPATO A UN CORSO DI TRE MESI ORGANIZZATO DALLA CRI DELL'ALTOPIANO, SONO STATI ABILITATI ALL'USO DEL DEFIBRILLATORE

## I “guardiani salvavita”

In Italia muore una persona ogni mille abitanti per arresto cardiaco. Quando succede ogni minuto che passa fa diminuire del 10% le probabilità di sopravvivenza, pertanto per dare al paziente concreta speranza bisogna intervenire entro i primi cinque minuti.

Vitale è pertanto la capacità di soccorso immediato tramite la defibrillazione precoce, lo shock elettrico erogato attraverso il torace del paziente per mezzo di un defibrillatore, che consente al cuore di riprendere il ritmo cardiaco regolare. Da molto tempo pensavo all'opportunità di dare agli abitanti di Guardia la possibilità di sapere come comportarsi davanti al malore di una persona, come praticarle il primo soccorso in modo corretto ed efficace.

Con il “Progetto Cuore” ha colto quest'esigenza la Croce Rossa di Folgaria, che in collaborazione con il Gruppo Ricreativo Culturale di Guardia, il Comune di Folgaria e la Comunità degli Altipiani, ha proposto un corso per insegnare come si usa il defibrillatore. Le lezioni, cominciate a fine novembre, si sono concluse ai primi di marzo: ventisei ore complessive con un esame finale che ha abilitato diciassette persone. Ora le chiamiamo “guardiani salvavita” perché hanno raggiunto il traguardo della certificazione provinciale per l'utilizzo del defibrillatore semiautomatico.



Esercitazione su un manichino durante il corso della CRI a Guardia



Una panoramica su Guardia dal Belvedere, lungo la strada per Serrada

Risultato ottimo per “Progetto Cuore” perché diciassette persone rappresentano quasi un quinto degli abitanti della frazione; la distanza ci penalizza in caso di emergenze e una percentuale così elevata in grado di fare un primo soccorso e manovre salvavita in attesa dei soccorsi qualificati, ci dona tranquillità.

Un doveroso ringraziamento va rivolto al personale della Croce Rossa di Folgaria, soprattutto a Giuliano Mitterpergher e a Mara, per aver condiviso il progetto, per la loro disponibilità e per la perfetta organizzazione del corso; al presidente della Comunità Michael Rech per l'aiuto economico nell'acquisto del defibrillatore e della centralina telefonica; al sindaco Maurizio Toller che ha sostenuto e incoraggiato quest'esperienza; e all'infermiere Angelo Scarciafratte per la sua pazienza di istruttore.

Guardia è il primo paese trentino ad avere cittadini formati alla defibrillazione precoce; una dimostrazione della sensibilità di questa popolazione che si è messa in gioco con generosità per garantire a se stessa una miglior qualità della vita. Anche per questo sono orgoglioso di essere guardiano.

*Gianni Diener  
Presidente Gruppo ricreativo culturale*

# Mezzomonte

NE SONO STATI CONSUMATI SEI QUINTALI E MEZZO

## Tradizione rispettata, una festa coi "gnocchi"

**U**n bel sole e la grande partecipazione della gente hanno garantito il successo della "gnoccolada di primavera", tradizionale appuntamento d'aprile organizzato a Mezzomonte dalla Pro Loco. Le cifre sono eloquenti: in poco meno di tre ore sono stati consumati oltre sei quintali e mezzo di gnocchi al ragù, senza contare gli stromboli, le fornaie, panini e patatine fritte preparati sul posto...

Il tutto accompagnato dalla musica del duo Paola e Tiziano, affiatata coppia che ha ben interpretato la filosofia della giornata.

Tra le centinaia di persone che hanno vivacizzato la giornata anche molti giovani, tra intere famiglie ed anziani che hanno scelto la "gnoccolada" per trascorrere

una domenica in serenità, contribuendo a creare ancora una volta una bella occasione di incontro ed aggregazione.

Ricco ed apprezzato anche il Vaso della Fortuna proposto dal Gruppo Parrocchiale. In sintesi tutto si è svolto nel migliore dei modi con piena soddisfazione degli organizzatori, del direttivo della Pro Loco e degli oltre cinquanta volontari impegnati.



### Estrazione lotteria Sgnoccolada - Mezzomonte 1 aprile 2012

- |                                  |           |  |           |
|----------------------------------|-----------|--|-----------|
| 1. TELEVISORE 32" .....          | N° 32142  | 10. PARURE DI LENZUOLA .....                                 | N° 352711 |
| 2. LENNY TAB TABLET PC 7" .....  | N° 31123  | 11. SET.PESCA COMPLETO .....                                 | N° 424812 |
| 3. MOTOSEGA .....                | N° 32134  | 12. TRAPUNTA BASSETI .....                                   | N° 367513 |
| 4. ASPIRATUTTO .....             | N° 43235  | 13. BUONO SPESA<br>COOP. VATTARRO<br>E ALTIP. FOLGARIA ..... | N° 4329   |
| 5. ROBOT CUCINA .....            | N° 41976  | 14. BUONO SPESA<br>COOPERATIVA BESENELLO .....               | N° 3583   |
| 6. 15 SACCHI PELLET .....        | N° 34197  | 15. TAGLIASCIEPI .....                                       | N° 3071   |
| 7. PELUCHE GIGANTE .....         | N° 33628  |  |           |
| 8. BATTERIA PENTOLE .....        | N° 38069  |  |           |
| 9. SET.DA PITTURA COMPLETO ..... | N° 302310 |  |           |

### IL MALTEMPO CONDIZIONA LA PROCESSIONE DEL PATRONO

## Nonostante la pioggia rispettata la solennità

**L**a festa del patrono è sentita ovunque ed a Mezzomonte si celebra il giorno di San Giuseppe, sempre con grande solennità. Così è stato anche quest'anno, nonostante il maltempo abbia impedito il regolare svolgimento della processione che è stata necessariamente accorciata.

La statua di San Giuseppe è stata comunque portata a braccia dai giovani del paese per un breve tragitto all'esterno della chiesa, accompagnata dalla banda e dagli Schützen di Folgaria, nonché da gran parte degli abitanti della frazione.



**IL NOTO URBANISTA, ORIGINARIO DI MEZZOMONTE, ABITAVA A LAVIS  
MA HA VOLUTO ESSERE SEPOLTO A FOLGARIA PER RIAVVICINARSI ALLE SUE RADICI**

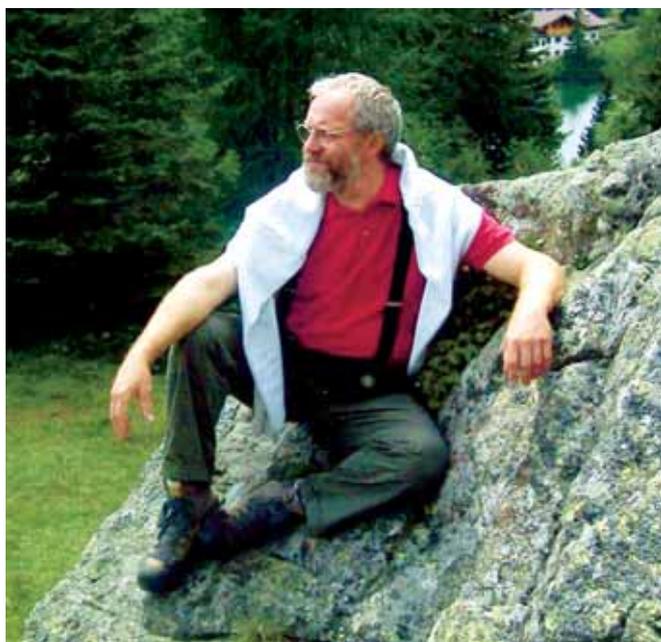
## In ricordo di Fulvio Forrer

**F**ulvio Forrer se ne è andato per sempre lo scorso 15 marzo. Ne hanno parlato abbondantemente i giornali, sia "l'Adige" che il "Trentino" gli hanno dedicato ampi spazi, "l'Adige" gli ha riservato addirittura un'apertura in prima pagina e un commento di spalla a firma di Giovanna Ulrici.

Ma chi era Fulvio Forrer per meritare tanto? Sono certo che la stragrande maggioranza dei lettori di "Folgaria Notizie" non lo conosceva. Paradossalmente, come spesso succede, era più conosciuto al di fuori che non quassù, dalle sue parti. Del resto è normale, Fulvio "era di Folgaria" (più precisamente di Mezzomonte, località Canove) in senso lato, per il fatto che la maggior parte della sua vita l'ha trascorsa a Bolzano (dove è nato nel 1957) e a Trento. Nella casa di famiglia di Mezzomonte ci veniva però tutti gli anni, fin da quando era bambino, anche se solo per le vacanze estive o per brevi periodi di riposo.

Laureatosi in Urbanistica alla Facoltà di Architettura di Venezia nel 1982, grazie alla sua preparazione tecnica è diventato presto uno dei personaggi più preparati del mondo ambientalista provinciale. Nel contempo è diventato un tecnico stimatissimo, per la sua levatura professionale e per la sua invidiabile capacità di relazionarsi con tutti.

Ha lavorato per i comuni di mezzo Trentino nella redazione di studi di impatto ambientale, programmazioni urbanistiche e quant'altro. È stato presidente e vicepresidente della sezione provinciale dell'INU (l'Istituto Nazionale di Urbanistica) ed è stato componente del direttivo Cipra



Fulvio Forrer in una bella immagine di qualche anno fa



La casa di Fulvio Forrer in località "Canove" a Mezzomonte

Italia e del Comitato Provinciale dell'Ambiente. Politicamente era attivo nel gruppo dei Verdi del Trentino, ma sempre come spirito libero, indipendente.

Certamente era un idealista, per lui il territorio e l'ambiente erano valori così alti che non potevano non meritare estrema attenzione, tutela e rispetto. Nel 1980 - 1981 ci trovammo a condividere assieme l'esperienza della OLAF, la prima e unica cooperativa di giovani boscaioli locali. L'Urbanista lavorò di accetta, "zapim" e motosega. Ci siamo ritrovati infine due anni fa mentre stavo lavorando al libro su Mezzomonte per un capitolo che gli stava a cuore e che naturalmente riguardava il territorio edificato, le abitazioni rurali. Ho sempre ammirato il suo inguaribile ottimismo. Quel suo guardare avanti con la battuta pronta e la risata sincera anche nell'abbraccio letale e devastante della malattia, nella consapevolezza di avere i giorni contati. Mi è sembrato un dono grande, solo suo e di pochi altri. Ci siamo visti una settimana prima che si spegnesse.

Da oltre un anno si era appassionato al fumetto come forma di comunicazione e coltivava un progetto editoriale che lo impegnava molto e che purtroppo non ha potuto completare. Ne riparleremo a giugno, mi ha detto, sapendo forse che giugno sarebbe stato troppo lontano. Non è stato certamente casuale quel suo ultimo scavare nella storia di famiglia, quel suo riavvicinarsi progressivo alle origini, fino al punto da voler essere sepolto qui, a Folgaria, nella "sua" terra, come un lento ma ostinato ritorno a casa. Bentornato Fulvio, bentornato, anche se non ci sei più. Ci mancherai molto.

*Fernando Larcher*

## Quando Teresina finì a Katzenau con l'accusa di alto tradimento



**E**ra l'ottobre 1916. La guerra durava già da due anni e sul fronte orientale, in Galizia, i Kaiserjäger, tra i quali molti trentini, si scontravano furiosamente con i soldati russi. Erano assalti su assalti, avanzate e ritirate, bombardamenti, migliaia di morti. Le notizie che arrivavano dal fronte erano drammatiche.

È questo il quadro che fa da cornice alla storia che vi sto per raccontare. Ed è la storia di Teresa Plotegher di Folgaria (del "Pont", ossia Ponte San Giovanni), detta Teresina, classe 1889, arrestata e internata a Katzenau, nel "lager" dei politici, con l'accusa di alto tradimento.

Ma andiamo con ordine. Teresina all'epoca aveva 27 anni e due fratelli, Luigi (che poi sarebbe diventato l'"impresario") e Augusto. In quell'autunno di quasi cento anni fa entrambi erano "sotto le armi" a Trento, Luigi come portatore e Augusto come recluta, appena abile. Successe dunque quello che tutti temevano: un giorno arrivò la faticosa lettera, la comunicazione che Augusto sarebbe dovuto partire presto per la Galizia, che se lo si voleva salutare bisognava recarsi il giorno stabilito in caserma.

In casa Plotegher scese la disperazione, convinti che non l'avrebbero più rivisto. Toccò a Teresina recarsi a Trento a salutarlo. Non sappiamo come fu l'incontro. Prima di ripartire per Folgaria riuscì a parlare anche con l'altro fratello, Luigi, e a metterlo al corrente della notizia. Luigi non si perse d'animo. C'è solo una soluzione le disse, Augusto non deve partire, deve fuggire, anzi, dobbiamo fuggire, fuggiremo assieme. Era una cosa grave, era diserzione, punita con la pena di morte. Il problema era come avvisare Augusto del progetto di fuga. Ormai la caserma nella quale si trovava stava per chiudere, mancavano solo pochi minuti al termine delle visite. Teresina si precipitò, ma trovò il cancello sbarrato. Era una brutta sera, tirava vento e neve. Con la sciarpa avvolta attorno alla testa, allo stralunato piantone di guardia, stupito da quella insolita apparizione, disse che aveva assoluta urgenza di parlare con Augusto, con Augusto Plotegher, che era una cosa veramente urgente, veramente importante! La guardia sembrò irremovibile. Non è possibile disse, l'orario di visita è scaduto, non si può proprio. Teresina si disperò, pianse, disse che di lì non se ne sarebbe andata finché non avesse parlato col fratello. Forse furono le lacrime, forse si impietosì, fatto è che alla fine il piantone disse va bene, ma solo per un minuto! Dev'essere cosa velocissima!

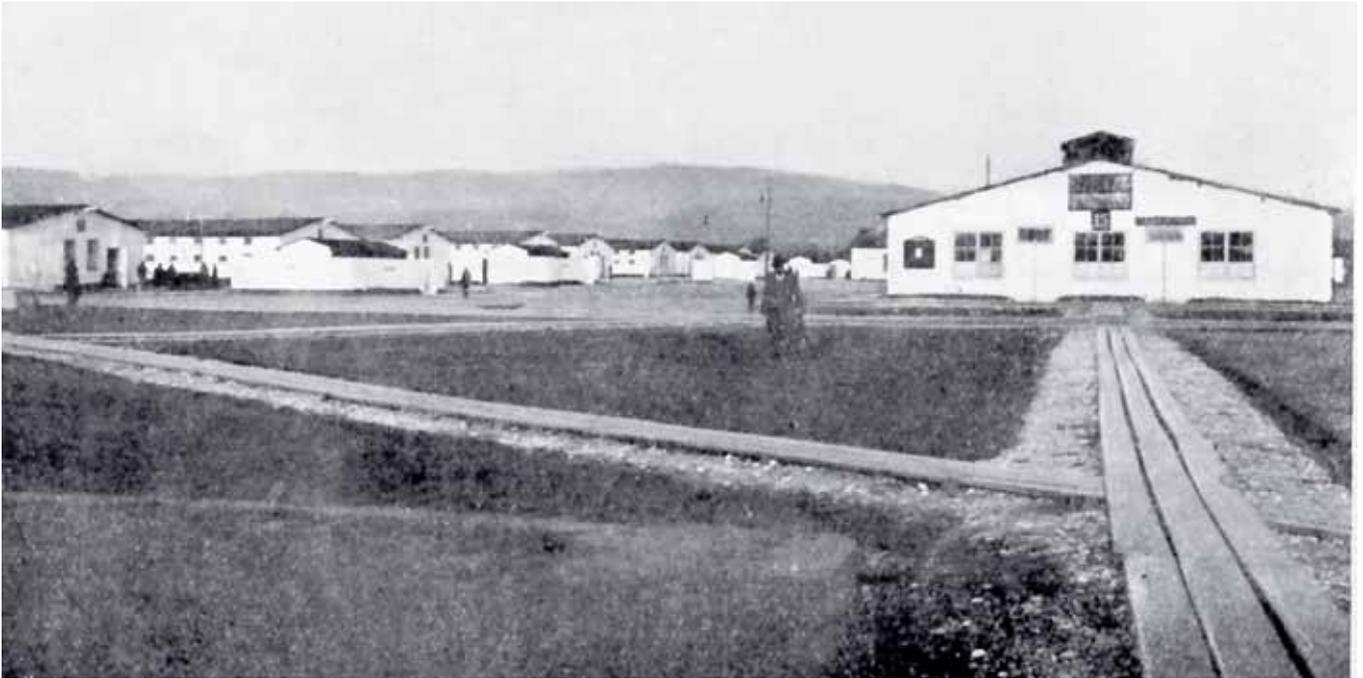
Teresina dunque riuscì a parlare con Augusto e a metterlo al corrente del piano elaborato da Luigi. Succes-

se tutto quella notte. Il giorno dopo, di mattino presto, Teresina e l'anziana madre (che non li riconobbe) li videro attraversare di buon passo i prati sopra il paese. Il piano di fuga funzionò: Luigi e Augusto passarono il confine ai Fiorentini, raggiunsero la Val d'Astico e si rifugiarono in Italia, precisamente a Firenze, dove rimasero per tutto il tempo del conflitto, sopravvivendo facendo i lavapiatti e gli aiuti cuoco in qualche ristorante. Trovarono anche il modo, tramite un ospite giunto in vacanza all'Hotel Stella d'Italia, di far sapere alla famiglia che tutto era andato bene, che erano in salvo.

Naturalmente la fuga dei due militari non passò inosservata e ben presto qualcuno bussò alla porta di Teresina. Sospettavano di lei, anzi, la ritenevano più che coinvolta (in famiglia si parlò di una "spiata"), tant'è che la arrestarono e la inviarono al campo profughi di Katzenau, il campo dei detenuti "politici", situato nei sobborghi di Linz. Era il 26 ottobre 1916. Iniziò così il suo lungo periodo



Teresina Plotegher "del Pont" in una foto del 1915



Una rara immagine del campo di Katzenau

di detenzione, l'attesa di un processo che se fosse giunto a compimento poteva contemplare anche la condanna a morte. Ogni martedì la prelevavano dalla sua baracca e la accompagnavano al castello della città dove un giudice militare la interrogava, cercando di farla confessare.

Fortunatamente Teresina era ben consigliata. I detenuti del campo erano tutti intellettuali, studenti, sacerdoti, farmacisti, medici, avvocati. E furono proprio gli avvocati che la istruirono a dovere, dicendole di reclamare sempre che gli interrogatori e così l'eventuale processo fossero tenuti in italiano, in quanto quella era la sua lingua madre, sebbene lei parlasse e scrivesse il tedesco alla perfezione.

Gli interrogatori si susseguivano, ma non si approdava a nulla, non c'erano prove schiaccianti contro di lei. Finché uno dei tanti martedì non ci fu un colpo di scena: allorché si accomodò davanti al giudice, costui fece entrare altre due donne che le si sedettero a fianco. Una era una "politica" di Roveré della Luna. Fece poi entrare un soldato, il soldato che quella sera si trovava di guardia all'ingresso della caserma a Trento! Possiamo immaginare la sorpresa, lo stupore e anche la paura che la pervasero.



Un disegno del campo di Katzenau fatto dalla maestra Angiolina Giuliani

Il giudice non perse tempo e chiese al militare se sapeva indicare tra le tre donne quella che si era presentata a lui. Il soldato era incerto, guardava con più insistenza la donna di Roveré della Luna, ma non era sicuro. «Mi pare sia lei...» disse timidamente, indicando proprio quella. Al che il giudice balzò in piedi, gli si avvicinò e gli sferrò un calcio. «Ma come sarebbe a dire mi pare!» gridò su tutte le furie. «Qui non scherziamo! Qui si tratta di una possibile condanna a morte!». Al che il povero soldato disse che no, non la sapeva proprio riconoscere. Del resto la sera in cui Teresina si presentò a lui aveva la sciarpa avvolta attorno alla testa, c'era poca luce, nevicava, impossibile che la potesse riconoscere.

Teresina fu rimandata nella sua baracca e non ci fu più modo di provare la sua colpevolezza. Ci rimase per tutto il 1916 e parte del 1917, poi finalmente la lasciarono tornare a casa. Al campo aveva con sé un taccuino per appunti, su cui altre donne e vari amici le lasciarono un saluto. Di quel documento rimane poco, molte pagine furono strappate dalla censura al momento del rilascio. Su una pagina superstite ci sono un disegno e una poesia. Il disegno raffigura il campo di Katzenau, le baracche e il filo spinato. La poesia recita: «Quando tornata nel tuo bel paese, se mai ti prende un giorno di tristezza, se ti par lungo il periodo di un mese, se nella casa trovi ristrettezza, a Katzenau rivolgi il tuo pensiero, esso ti mostrerà che non è vero! - Katzenau, marzo 1917».

Poesia e disegno portano la firma di Angiolina Giuliani, di Nanno (Val di Non), maestra. Non una maestra qualsiasi, era la maestra di Folgaria e di San Sebastiano, anche lei internata con l'accusa di irredentismo. E assieme a lei e a Teresina c'erano altri quattordici Folgaretani. Ringrazio Tiziano Tezzele che mi ha raccontato questa storia, la storia della nonna Teresina che corse il rischio di finire sul patibolo, se non proprio per amore dell'Italia di certo per amore dei suoi fratelli.

Fernando Larcher

NUMEROSI IMPEGNI NEL CALENDARIO PRIMAVERA-ESTATE - ALTRI GIOVANI ENTRANO "IN RUOLO"

# Davide Palmerini rieletto presidente della Banda folk



**P**rogetti e ritorni per la Banda folk di Folgaria. In gennaio nel corso dell'annuale assemblea dei soci (di cui va ricordato in particolare lo stimolante e propositivo intervento del maestro Massimo Simoncelli) è stato anche rinnovato il consiglio direttivo, giunto alla scadenza dei due anni di mandato sotto la

guida di Francesco Girardi.

Buona parte del gruppo è stato confermato, a dimostrazione dell'ottimo lavoro svolto, e i nuovi eletti porteranno certamente il loro positivo contributo. Successivamente il direttivo ha proceduto alla nomina del presidente, richiamando all'incarico Davide Palmerini, già a capo dell'associazione per ben cinque anni prima di Girardi, adesso vice assieme alla sottoscritta.

Ci accingiamo ora ad affrontare il nutrito calendario di appuntamenti della primavera e dell'estate. Le sfilate e i concerti in programma sono numerosi e tra questi spiccano due trasferte, la partecipazione alla conosciutissima "GauderFest" a Zell Am Ziller, in Austria, nel primo weekend di maggio e un'uscita di tre giorni a Vico Del Lazio, nei pressi di Fiuggi, alla fine di giugno.

Naturalmente saremo presenti quando la nostra comunità celebrerà le sue tradizioni più sentite, come la processione del Corpus Domini, la festa del patrono San Lorenzo, la processione dell'otto settembre, al Santuario della Madonnina, occasione in cui auspichiamo possa continuare la collaborazione con la Promocosta, per proporre quell'apprezzato momento di animazione musi-

cale e culinaria che caratterizza i due giorni del mercato. Inoltre anche quest'anno parteciperemo alla "Rimpatriata", l'incontro degli "ex" dell'Aeronautica che operarono nelle basi missilistiche come quella di Passo Coe e che si terrà il 24 giugno.

Si riparte dunque, con rinnovato entusiasmo e altrettanto impegno. E mentre i corsi allievi proseguono e si avvicina l'apertura delle iscrizioni per quelli del prossimo anno, nelle file della Banda stanno per entrare altri cinque giovani che, affidati al maestro Simoncelli, hanno appena concluso la loro formazione. Sono Alice Cuel, Veronica Hueber, Matteo Cuel, Alessandro Perrone e Giorgio Cuel.

A tutti loro il benvenuto da parte di tutti i bandisti.

*Marisa Tezzele*



Il nuovo direttivo della Banda: al centro, in piedi, Davide Palmerini, in basso a sinistra il maestro Massimo Simoncelli

## SULL'ALTOPIANO UNA NUOVA OPPORTUNITÀ

### A lezione di storia per preparare i viaggi

**P**er chi, viaggiando, ama cogliere le atmosfere dei luoghi che visita, la presenza di una guida preparata diventa indispensabile. Ma si può fare di meglio, ossia ci si può preparare già prima di partire, per accendere la curiosità e viaggiare poi, come si usa dire, in modo davvero consapevole.

Questa possibilità ora c'è anche sull'altopiano e rappresenta un utile servizio sia per chi si muove occasionalmente, che per chi preferisce pianificare le vacanze per riscoprire realtà di un tempo.

Si chiama proprio "Viaggi nel tempo" e incrocia passato e presente grazie alla competenza e alla professionalità di storici e archeologi. A coordinare il tutto, avvalendosi di un'agenzia viaggi, è Emanuela Manganelli, alla quale ci si potrà rivolgere (347.6400388) per avere tutte le indicazioni necessarie.

La prima proposta utile è per un viaggio in Sicilia a fine maggio, alla scoperta dei più famosi siti archeologici e ovviamente delle bellezze naturali dell'isola. Il viaggio sarà preceduto da una serie di lezioni sulle tracce lasciate in Sicilia dai vari popoli che vi arrivarono nell'antichità e sulle testimonianze delle loro differenti culture.

Un altro "viaggio nel tempo" è in programma a giugno lungo un itinerario italiano che riporta all'epoca romana dell'imperatore Tiberio, un altro ancora a settembre per una breve immersione nella Londra elisabettiana.

## Il “Martinella” rinforza i ranghi e si presenterà con nuovi costumi

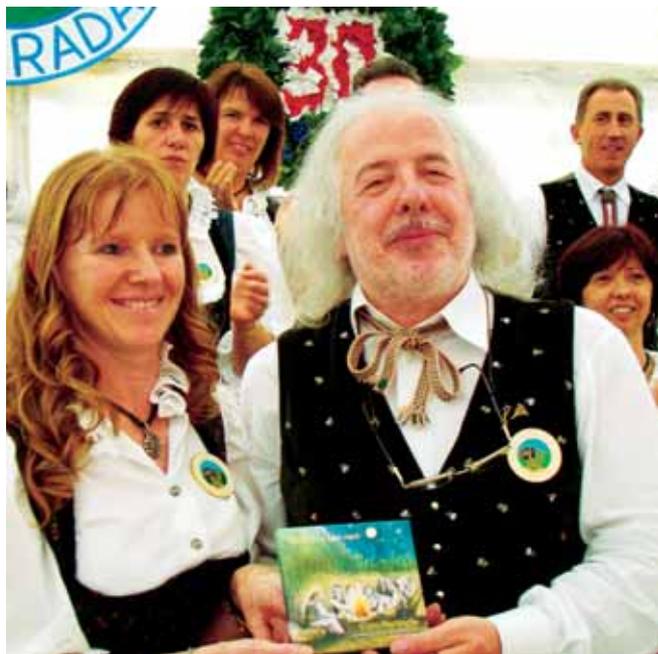
**A**ria di rinnovamento nel Coro Martinella, che cambia il costume e rafforza le sue file con l’inserimento di ben otto giovani. Una svolta di grande significato soprattutto pensando al momento di difficoltà che il gruppo aveva attraversato qualche anno fa proprio per la difficoltà di trovare una garanzia di ricambio generazionale.

Una nota molto positiva dunque, frutto dell’impegno del direttivo, della solidità dell’intero complesso e dell’indubbio carisma del maestro Gianni Caracristi, la cui autorevolezza non solo non è mai posta in discussione, ma diventa anzi motivo di coesione.

È stato uno dei temi della recente assemblea annuale del coro. Caracristi non era presente perché influenzato, ma dalle parole della presidente Luisa Canalia, gli è stato rivolto un corale (è davvero il caso) saluto denso di riconoscenza e affetto, perché tutti riconoscono che il “Martinella” è una sua creatura.

Al consolidamento dei ranghi si affianca il rinnovo dei costumi che dopo trent’anni di onorata presenza resteranno negli armadi, sostituiti da quelli con cui il coro aprirà la sua stagione di concerti, sull’altopiano ed in trasferta. Non saranno rinnegate le tradizioni: il costume rimarrà sostanzialmente simile, per quanto di tessuto diverso e con qualche differente sfumatura di colore. L’impegno economico è stato notevole, ma reso possibile dall’intervento dell’assessorato provinciale alla cultura retto da Franco Panizza, dall’attenzione dell’assessore Olivi e dalla collaborazione del Comune e della Cassa Rurale.

Per il “Martinella” un’altra gratificante novità, annunciata in assemblea, è stata l’elezione di Luisa Canalia tra i nove componenti del direttivo della Federazione provin-



La presidente Luisa Canalia e il maestro Gianni Caracristi

ciale dei cori. Quinta per numero di voti ricevuti tra diciannove candidati, le è stata riconosciuta l’esperienza acquisita in ventinove anni di presenza nel coro, dieci dei quali anche in veste di presidente (l’hanno preceduta Ruggero Plotegher, Luca Forrer e Francesco Laich, verso ciascuno dei quali Luisa Canalia ha avuto parole di vivo apprezzamento per quanto, in momenti diversi, hanno saputo fare).

Tante novità rinnovano anche l’entusiasmo con cui il “Martinella” si prepara a tornare davanti al pubblico per concerti, serate di beneficenza e rassegne. Qualche data è già decisa, come Ziano di Fiemme il 19 luglio e Chiampo, in Veneto, il 27 ottobre, mentre altre sono in fase di definizione, come Biella.

Tra le rassegne, particolare attenzione viene rivolta al tradizionale appuntamento estivo al cinema Paradiso di Folgaria. Sarà la 31ª edizione dello spettacolo che il Coro di Serrada ha sempre inteso come dedicato in particolare agli abitanti dell’altopiano che più apprezzano la coralità. Come sempre i due cori ospiti saranno uno trentino e il secondo di altre regioni. Il primo, al momento in cui scriviamo, non è ancora stato deciso, mentre il secondo sarà il Coro La Martinella di Firenze. Una simpatica omonimia.



Il coro nella chiesa di Serrada, pochi mesi fa

# La "Zinzola" riconquista il pubblico folgaretano

**A**nche da queste pagine, come hanno già fatto centinaia di folgaretani davanti al palcoscenico del "Paradiso", salutiamo con grande piacere il ritorno della "Zinzola", la filodrammatica dell'altopiano. Dopo una decina d'anni di inattività, la compagnia teatrale che si era data questo nome ancora nel 1989 raccogliendo l'eredità della storica "filo" dei decenni precedenti, si è riproposta poco prima dello scorso Natale con un brioso lavoro di Loredana Cont, "A no saverla giusta".

Un ritorno col botto, interpreti applauditissimi e tre repliche, l'ultima delle quali pochi giorni prima che questo giornale andasse in stampa. Nessuna ruggine nelle voci e nella disinvoltura dei protagonisti, nonostante la lunga pausa.

Luigi Gelmi, Palmira Todesco, Alberto Fait "il Rosso", Angelo Pacher, Lucia Ciech hanno semplicemente riacceso i motori, contaminando con la loro esperienza e il loro entusiasmo nuove e poco collaudate leve come Giuseppe Ferrario, Fabio Valle, Patrizia Cuel, Mariana Endrizzi.

In perfetta efficienza anche la squadra "tecnica", con Massimiliano Pacher, Bruna Muraro, Renzo Michelin, Sandro, Mauro e Giorgio Galvagnini. Il successo ottenuto con "A no saverla giusta" ha ancor più motivato la "Zinzola" a non fare i tempi lunghi prima del prossimo appuntamento. Titolo e calendario non sono ancora definiti ma è certo che in autunno la filo folgaretana si ripresenterà sul palco del "Paradiso".



## GLI ULTIMI APPUNTAMENTI

### La stagione del teatro alle battute conclusive

**S**ta arrivando alle ultime battute la stagione del teatro proposta dal Cinema Paradiso a Folgaria. Una serie di spettacoli che hanno avuto un buon e talvolta ottimo indice di gradimento, arricchiti dalle tre rappresentazioni proposte dalla filo folgaretana.

A "L'ultimo comunista" del 15 aprile seguirà "L'uomo che piantava gli alberi" l'11 maggio. Due lavori molto diversi. Il primo, ideato da Michele Trotter per la regia di Mirko Corradini, è stato concepito come spettacolo mu-

sicale nel quale Giuliano Comin e Francesca Righi hanno raccontato la storia della politica italiana con sarcasmo e convinzione, suonando e cantando alcune tra le più note canzoni "politiche".

Il secondo, con Andrea Deanesi ed ancora per la regia di Mirko Corradini, rappresenta un incontro che il giovane narratore fa durante una passeggiata in Provenza e che ricorderà per tutta la vita. Un uomo, un pastore solitario di poche parole, che nel silenzio più totale stava compiendo "un'opera degna di Dio". La sintesi del lavoro la troviamo nel titolo stesso, "L'uomo che piantava gli alberi", il gesto di piantare ovvero di seminare con attenzione e cura al fine di far nascere. La metafora della rinascita, piantare le ghiande buone per far crescere forti alberi, come la ricerca del giusto agire che produce invisibili cambiamenti nell'immediato, ma enormi mutamenti nel futuro.

IN LUGLIO AL PALASPORT GLI AZZURRI SI ALLENERANNO SOTTO LO SGUARDO DEL "GIGANTE" DINO MENEGHIN

## Folgaria per tre anni sede ufficiale dei ritiri della Nazionale basket

**C**olpo grosso dell'Azienda per il Turismo degli altipiani: dalla prossima estate e per tre anni Folgaria sarà sede ufficiale dei ritiri della Nazionale di basket. L'accordo è stato ufficializzato a Pesaro alla presenza del presidente del Coni Giovanni Petrucci e dei vertici della pallacanestro



Il direttore dell'APT Stefano Tomasi e Dino Meneghin

con "grattacielo" Dino Meneghin, il gigante del basket italiano e presidente FIP, in primo piano, accanto al commissario tecnico Simone Pianigiani, coach anche della Montepaschi Siena.

Per Folgaria la conferma del ruolo di assoluto prestigio conquistato in questo sport, grazie soprattutto al Basket Camp estivo, unanimemente riconosciuto il migliore d'Italia. Per la nazionale il momento d'avvio di programmi importanti per recuperare un'immagine appannata dopo l'argento di Atene nel 2004 e il bronzo europeo del 2005.

Mentre il Trentino si accosta agli azzurri della pallacanestro come top sponsor, assieme a Blu Hotels e Iveco, l'altopiano entra autorevolmente nel salotto dei campioni. Gli azzurri – con gli assi Nba Andrea Bargani, Marco Belinelli e Danilo Gallinari – si alleneranno nella palestra del Palasport nella seconda metà di luglio, ma in giugno, dal 2 al 28, saranno preceduti dalla Nazionale Sperimentale. È ad essa che Pianigiani guarda per rinforzare i ranghi in vista degli Europei del prossimo anno.

«Comincia una nuova avventura – ha detto Meneghin a Pesaro rivolgendosi al direttore dell'APT Stefano Tomasi – e sono certo che Folgaria ci porterà fortuna».



Foto di gruppo a Pesaro, dopo la presentazione dell'accordo tra la nazionale e l'APT. Al centro il presidente del Coni Petrucci accanto a Dan Peterson

# L'APT ha vinto la sfida della gestione del "Topolino"

**D**evo manifestare la mia grande soddisfazione per il risultato del 51° Trofeo Topolino, edizione che per la prima volta non ha avuto la regia dello storico comitato organizzatore presieduto da Mauro Detassis, essendo stata interamente gestita e coordinata dall'APT degli Altipiani.

Intendo quindi ringraziare tutti coloro che ci hanno supportato, a cominciare dall'assessore provinciale al Turismo Tiziano Mellarini, per continuare con Trentino Marketing, l'amministrazione comunale di Folgaria, la società Folgaria Ski, la Cassa Rurale di Folgaria, la Comunità di Valle, i Vigili del Fuoco. Senza dimenticare naturalmente Mauro Detassis e il suo staff, nonché Domenico Luciano della Disney Italia.

Desidero anche sottolineare la convinta partecipazione del presidente e del consiglio di amministrazione dell'APT ed elogiare i dipendenti per l'entusiasmo e la professionalità con cui hanno affrontato quest'impegno.

Mi piace constatare inoltre come gli operatori abbiano saputo dimostrare la loro capacità di essere ospitali, accogliendo nel migliore dei modi il migliaio di atleti e accompagnatori che il Topolino ha portato sull'altopiano, superando anche le piccole e grandi difficoltà connesse a una comitiva tanto eterogenea proveniente da oltre quaranta Paesi.

Dal punto di vista tecnico le gare di selezione e del Trofeo Topolino hanno avuto un esito ottimo con grandi apprezzamenti a tutti i livelli sia in relazione alla prepa-

razione delle piste da parte di Folgaria Ski, sia per l'organizzazione tecnica dello Ski Team Altipiani e di tutti i volontari coinvolti, sia per l'efficienza del servizio di soccorso che ha impegnato le Forze dell'Ordine, i volontari della Croce Rossa e il soccorso alpino. Soccorso fortunatamente poco utilizzato in quanto, ad esclusione di qualche leggera contusione, nessun ragazzo si è fatto realmente male.

Un bellissimo ricordo sarà per sempre la cerimonia di apertura, alla presenza del presidente della Provincia Lorenzo Dellai, degli assessori provinciali Marta Dalmaso e Alessandro Olivi, del sindaco di Folgaria Maurizio Toller accompagnato da parte della giunta comunale, del presidente del Coni trentino Giorgio Torgler, della Fisi Angelo Dalpez. Ammiratissimi la top model Valeria Mazza, madrina della manifestazione, e Ken Read, l'ex discesista che era stato denominato "il pazzo canadese" al quale è stata affidata l'accensione del tripode, a conclusione della sfilata per le vie del paese di tutti i giovani atleti, accompagnati dai maestri di sci e dalla Banda folk dell'altopiano.

Posso affermare con orgoglio che tutti assieme abbiamo dimostrato ancora una volta di rappresentare una località degna di ospitare grandi manifestazioni. E, dulcis in fundo, ha vinto la squadra italiana. Meglio di così!

*Stefano Tomasi  
Direttore APT Altipiani*



Il presidente della Provincia Lorenzo Dellai accanto a Valeria Mazza, Mauro Detassis e Stefano Tomasi

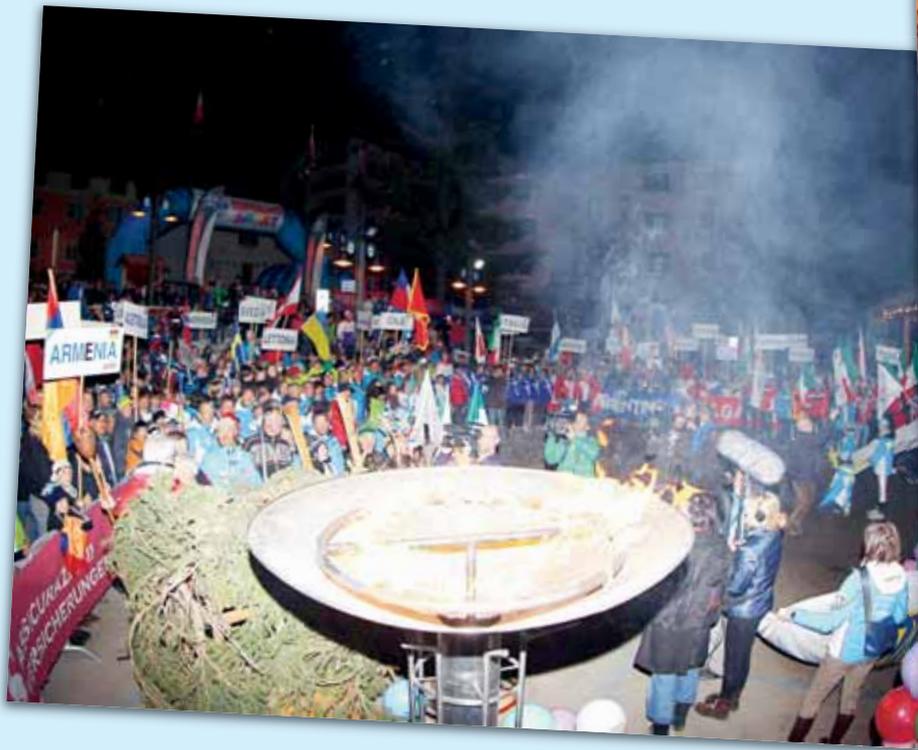


Rappresentative di giovani atleti in piazza Marconi

Ken Read accende il tripode



Anche l'India per la prima volta al Topolino



Mauro Detassis, il sindaco di Folgaria Maurizio Toller e il presidente della Provincia Lorenzo Dellai

## Topolino senza stonature, Folgaria merita il tris L'annuncio dato dal presidente della PAT Dellai

La seconda edizione del Topolino targato Folgaria (la 51esima del Trofeo) ha dato ancor più soddisfazioni della prima. Le nazioni partecipanti erano 45, tre in più dello scorso anno; a salutare gli atleti, nella giornata d'apertura, è arrivato lo stesso presidente della Provincia Dellai, accompagnato dagli assessori Dalmaso e Olivi; il tripode è stato acceso nientemeno che da Ken Read, l'ex discesista canadese; è tornata la top model Valeria Mazza a fare da splendida madrina; l'organizzazione, affidata all'APT, è stata impeccabile. Infine, se fosse stata in palio, avrebbero vinto la medaglia d'oro anche la gestione delle piste Salizzona e Agonistica, dove sono state disputate tutte le gare, nonché lo Ski Team Altipiani per l'organizzazione tecnica.

Ma, soprattutto, i giovani atleti italiani hanno vinto il Trofeo per Nazioni, precedendo Francia e Svizzera, grazie agli ori di Paolo Pradello (allievi) in gigante e della tredicenne friulana Lara Della Mea (ragazzi) nello slalom e nel gigante.

Senza note stonate quindi il passaggio bis a Folgaria del Trofeo Topolino, di cui è già stato annunciato il tris. A confermare l'altopiano come sede anche per l'edizione 2013 è stato lo stesso presidente Dellai con un annuncio ribadito da Mauro Detassis, responsabile del Topolino da oltre vent'anni.



Il francese Victor Besson



Lara Della Mea



La slovena Meta Hrovat



Paolo Pradello

Le foto pubblicate in queste pagine sono dell'ufficio stampa Newpower di Trento - [www.newpower.it](http://www.newpower.it)



Due spettacolari inforcate...



...e la triste conclusione



Il bulgaro Albert Popov



Il podio dello slalom femminile



L'azzurro Davide Simoncelli e Ken Read



Padello mostra la sua coppa



Lara Della Mea raggiante



Padello festeggiato dal finlandese Robert Engroos e dal bulgario Popov



Il podio dello slalom maschile

## Sci-spettacolo in notturna nel centro di San Sebastiano

**T**orniamo all'argomento al quale abbiamo dedicato la prima pagina, l'*Urban Contest* di San Sebastiano, manifestazione di freestyle e snowboard, per la quale va dato pieno merito al Gruppo Giovani della frazione.

Davvero insolito il luogo scelto per disegnarvi il tracciato di questa scenografica esibizione notturna, ovvero la via centrale del paese, debitamente innevata. Una felice intuizione, perché su qualsiasi pista dell'altopiano non avrebbe avuto la stessa risposta del pubblico, né la stessa spettacolarità.

Gli organizzatori hanno beneficiato della collaborazione del Comune, dell'APT, nonché della Carosello Ski e della ditta Plotegher Daniele che hanno messo a disposizione personale e mezzi tecnici per innevare la strada.

Una sfida vinta alla grande per il Gruppo Giovani, che con questo primo *Urban Contest* (disputato alla rassicurante presenza di Croce Rossa e Vigili del fuoco) hanno portato una gradevole sferzata di vitalità nel piccolo paese, apprezzata da residenti e turisti che hanno assistito al-



le fasi di preparazione con molta curiosità, poi trasformata in sincera ammirazione nei confronti dei protagonisti.



Alcune spettacolari immagini del contest (foto di Mirko Dalprà)

# Antonella Galloni, il “siluro”, ora punta al titolo mondiale

**C**he abbia il temperamento dell'atleta è fuori discussione, ma lo è ancor più che ne abbia la ferrea volontà. Stiamo parlando di una folgaretana di 47 anni che nel nuoto, la sua disciplina preferita, continua a inanellare successi nonostante varie disavventure fisiche.

Antonella Galloni, responsabile amministrativa dell'APT, aveva scelto l'acqua già a nove anni, meritandosi subito un posto in prima fila nella squadra agonistica della Rari Nantes di Trento, colori con i quali era stata convocata per la nazionale italiana giovanile e aveva vinto il campionato italiano ragazze nel 1980. Aveva chiuso con l'agonismo in vasca a 19 anni, dopo una serie lunghissima di record regionali, in primo luogo nei 400, negli 800 e nei 1500 metri stile libero, distanza, quest'ultima, in cui il suo tempo nella categoria ragazze è imbattuto dal 1979.

Poi altre strade, altre scelte, altri sport, come il ciclismo (sia su bici da corsa che su mtb); lo sci di fondo, prime gare a 40 anni e subito con molte soddisfazioni; lo ski-rol, specialità in cui cinque anni fa si è meritata il titolo italiano di categoria nella salita a tecnica libera.

Ma la passione per il nuoto, il grande amore sportivo della sua vita, dopo un lungo periodo di torpore è riesplora con prepotenza, seppur nell'età dei master. Antonella Galloni spiega che è soprattutto nell'acqua che ritrova la tempra e le energie fisiche e mentali per superare le difficoltà e lo ha ampiamente dimostrato. Per tornare sul podio le è bastato allenarsi un po' e sono arrivati i titoli italiani nei 400 metri nel 2007, nel 2009 e nel 2011 quando ha conquistato anche gli 800 stile libero nonché il record italiano master.

Innumerevoli i secondi, terzi e quarti posti, ma nel 2007 ha fatto registrare anche la miglior prestazione mondiale nei 400 stile libero, guadagnandosi inoltre un secondo e terzo posto agli Europei.



Dalla piscina alle acque libere, dove senza l'orizzonte del bordo vasca si misura non solo la resistenza fisica ma anche quella psicologica. Nel 2009 titolo italiano nella 2 km e mezzo e nella 5 a Scanno, in Abruzzo; nel 2010 il bis su entrambe le distanze a San Terenzo, in Liguria; l'anno scorso altro titolo italiano nei 5 km a Bracciano.

Tutto ciò nonostante un'altalena di stop per problemi fisici (basti pensare a tre interventi chirurgici ai gomiti) davanti ai quali non si è mai arresa. E in acqua ha sempre trovato anche la determinazione per vincere i momenti di crisi che la fragilità del corpo inevitabilmente si trascina.

«È proprio questo – dice Antonella – il record a cui tengo di più, ossia la voglia di tornare e di tornare al massimo delle mie forze, ogni volta. È bello vincere una gara – continua – ma dà molta più soddisfazione vincere le sfide a cui la vita ci sottopone».

Il nostro colloquio termina sulla soglia dell'APT. Mancano due minuti alla riapertura dell'ufficio. Ha i capelli ancora un po' bagnati dopo il suo quotidiano allenamento in piscina a Folgaria.

«Non vedo l'ora di tornare ad allenarmi al lago, o in mare. Ho mesi di inattività alle spalle dopo l'ennesimo intervento e per giugno devo recuperare».

Incrollabile Antonella. A giugno sarà in gara per il campionato del mondo master.

I suoi obiettivi sono i 400 e gli 800 stile libero in vasca e i 3000 metri in acque libere. Le sue concorrenti sono avvertite. In bocca al lupo Antonella, o meglio, trattandosi di acqua, in c... alla balena!!!

**«In acqua vinco soprattutto le mie molte disavventure»**

## Delibere del consiglio comunale

### 21.12.2011

- Dimissioni dalla carica di consigliere del signor Phillip Karl Rech: surroga con l'ottavo dei non eletti della lista GiovaneEnergia.
- Ratifica deliberazione della giunta comunale n. 293 del 17 novembre 2011 avente a oggetto: "Approvazione terza variazione al bilancio di previsione dell'esercizio finanziario 2011 e pluriennale 2011-2013".
- Ratifica deliberazione della giunta comunale n. 304 del 29 novembre 2011 avente a oggetto: "Approvazione quarta variazione al bilancio di previsione dell'esercizio finanziario 2011 e pluriennale 2011-2013".
- Approvazione 2ª variazione al bilancio di previsione dell'esercizio 2011 del Corpo Volontario dei Vigili del Fuoco di Folgaria.
- Servizio pubblico di trasporto urbano turistico, estivo e invernale, per il collegamento dei Comuni di Folgaria, Lavarone e Luserna: rinnovo convenzione per la gestione associata del servizio.
- Declassificazione dal bene pubblico strade a bene patrimoniale disponibile di mq 59 della p.f. 15829 e di mq 4 della p.f. 15858 C.C. Folgaria per procedura espropriativa lavori di messa in sicurezza della S.S. 350 in località Carpeneda.

- Classificazione a bene pubblico strade di alcune viabilità poste tra il biotopo di Echen e le località Colpi ed Erspameri, nonché della "strada dei Coti" posta tra la frazione di Pra di Sopra e il Monte Rust.
- Classificazione a bene pubblico strade di alcune viabilità di proprietà del Comune di Folgaria e situate sul territorio amministrativo e catastale di Lavarone.
- Mozione n. 1 dei Consiglieri del gruppo Altipiani Democratici avente a oggetto: "Prolungamento autostrada A31 della Val d'Astico, meglio conosciuta come Pi.Ru.Bi., in territorio trentino e nello specifico in galleria che interessa in particolare modo il territorio folgaretano e i comuni limitrofi".
- Mozione n. 2 dei Consiglieri del gruppo Altipiani Democratici avente a oggetto: "Utilizzo elicottero per trasporto neve".
- Mozione n. 3 dei Consiglieri del gruppo Altipiani Democratici avente a oggetto: "Costi della politica - indennità e rimborsi".

### 29.03.2012

- Approvazione verbale delle sedute di data 27 ottobre e 21 dicembre 2011.
- Imposta Municipale Propria (I.MU.P.). Approvazione del Regolamento per la disciplina dell'I.MU.P. - Determinazione aliquote e detrazione per l'anno di imposta 2012.
- Bilancio di previsione per l'esercizio finanziario 2012, Relazione previsionale e programmatica e Bilancio pluriennale 2012-2014. Esame ed approvazione.
- Esame ed approvazione del bilancio di previsione dell'esercizio 2012 del Corpo Volontario dei Vigili del Fuoco di Folgaria.

### 04.04.2012

- Dimissioni dalla carica di consigliere del signor Cesare Targher: surroga con il nono dei non eletti della lista GiovaneEnergia.
- Approvazione schema di convenzione tra la Magnifica Comunità degli Altipiani Cimbri ed i Comuni di Folgaria, Lavarone e Luserna, per la realizzazione di un sistema integrato territoriale di distribuzione della risorsa idrica.
- Approvazione III variante al piano attuativo 6 - Folgaria Costa (Oanzi) - di cui all'art. 83 delle norme di attuazione del P.R.G.I.
- Approvazione variante al piano attuativo 29 - Folgaria - Sotto i Polacchi - di cui all'art. 90 quater delle norme di attuazione del P.R.G.I. nella forma del programma integrato di intervento.
- Classificazione a bene pubblico strade della p.f. 4601/14 C.C. Folgaria costituente il primo tratto della strada di accesso a Maso Spilzi.
- Classificazione a bene pubblico strade di alcuni tratti di viabilità e nella frazione Tezzeli.
- Classificazione a bene pubblico strade di alcune particelle costituenti la strada Scandelli - Marangoni - Forreri.
- Svincolo dal diritto di uso civico di parte delle pp.ff. 13524, 13525 e 12967/1 C.C. Folgaria ai fini della sistemazione ed allargamento della strada Scandelli-Marangoni-Forreri.
- Realizzazione su delega della Provincia Autonoma di Trento di una rotatoria lungo la S.S. 350 in corrispondenza dell'imbocco di via Cadorna a Folgaria est (km. 13,500 circa): Sdemanializzazione di alcune particelle fondiarie e cessione gratuita di tutte le aree comunali occupate dall'opera.
- Mozione del gruppo Altipiani Democratici riguardante l'utilizzo del parcheggio della A.P.S.P. "Casa Laner" per i mezzi della Croce Rossa Italiana Comitato Locale Altipiani.



# Delibere della giunta comunale

## 24.11.2011

- Vendita di mq 51 della p.f. 15919 (neofornata p.f. 15959/2) C.C. Folgaria alla società Maxma S.n.c. con sede in Folgaria.
- Liquidazione alla Provincia di spese di registro anticipate per registrazione del decreto di esproprio relativo ai lavori di sistemazione e allargamento strada Scandelli - Marangoni - Forreri.
- Impegno di spesa per affido interventi di manutenzione e pulizia della rete fognaria comunale.
- Affidato alla ditta C.B.A. Servizi S.r.l. di Rovereto del servizio di "gestione centralizzata paghe" per il triennio 2012-2014.
- Erogazione di un contributo al Circolo Culturale Sportivo Nosellari per attività di promozione turistica.
- Approvazione perizia di spesa per il proseguimento dei lavori di allestimento di "Base Tuono" presso il parco della memoria della guerra fredda presso l'ex base NATO di Passo Coe: posa controsoffitto, sistemazione porte e portelloni e realizzazione impianto di illuminazione.
- Lavori di ricostruzione e risanamento di Malga Schwenter p.ed. 163/13 C.C. Folgaria: approvazione in linea tecnica del progetto definitivo.

## 29.11.2011

- Lavori di sostituzione di un tratto di fognatura nera lungo la S.P. 143 tra Francolini e Fondo Grande: approvazione del progetto, determinazione delle modalità esecutive e di finanziamento e affido incarico alla ditta Costruzioni Daniele s.r.l.
- Approvazione quarta variazione al bilancio di previsione dell'esercizio finanziario 2011 e pluriennale 2011-2013.
- Lavori per il rifacimento della stazione di sollevamento in località "Fondo Grande" al servizio di "Fondo Piccolo", "Passo Coe", "Malga Zonta" nel Comune di Folgaria: riapprovazione progetto per le finalità di cui alla L.P. 19.2.1993 n. 6.
- Lavori di ristrutturazione di Malga Milegna in p.ed. 3086 in C.C. Folgaria: approvazione in linea tecnica del progetto.
- Lavori di ripristino di Malga Prime Poste in p.ed. 916 in C.C. Folgaria e acquisto attrezzature per Malga Prime Poste e Malga Milegna: approvazione in linea tecnica del progetto.

## 06.12.2011

- Liquidazione alla Provincia di spese di registro anticipate per registrazione del decreto di esproprio relativo ai lavori di sistemazione strada di Maso Spilzi e integrativo di asservimento del collettore delle acque nere Fondo Grande - Folgaria.
- Affidato lavori alla ditta Carpenteria Altipiani per la sistemazione del tetto del centro civico di Nosellari.
- Lavori di manutenzione straordinaria della viabilità storica San Sebastiano - Morganti in p.f. 16001/6 in C.C. Folgaria: approvazione del progetto esecutivo, delle modalità di finanziamento dell'opera e delle modalità di esecuzione dei lavori.
- Erogazione di un contributo al Coro Martinella di Serrada per acquisto nuove divise.
- Liquidazione indennità di missione al Segretario comunale eseguite dal 01.09.2010 al 30.11.2011.
- Vendita a trattativa privata di legna da ardere.

## 13.12.2011

- Liquidazione alla Provincia di spese di registro anticipate per registrazione del decreto di asservimento relativo ai lavori di ristrutturazione e sviluppo del Centro del Fondo di Passo Coe.
- Iniziativa di gemellaggio fra la scuola dell'infanzia di Lu-

serna e la scuola dell'infanzia di Nosellari. Riparto spese di pasto.

- Approvazione programma iniziative culturali Natale 2011.
- Vendita a trattativa privata di legna da ardere.
- Affidato lavori alla ditta Costruzioni Daniele s.r.l. per i lavori di allargamento di un tratto di strada tra Mezzomonte e Ondertol.
- Lavori di adeguamento alle norme di sicurezza, all'impiantistica ed efficienza termica della palestra scolastica - p.ed. 2835 C.C. Folgaria: approvazione in linea tecnica del progetto preliminare.

## 15.12.2011

- Concessione in uso alla ditta Hotel Monte Maggio di Folgaria di mq 350 della p.f. 9976 C.C. Folgaria sita in località Fondo Grande per il periodo dal 16.12.2011 al 30.4.2012.
- Dipendente comunale geom. Enrico Galvagnini: accettazione della domanda di collocamento a riposo con decorrenza 27 luglio 2012.
- Dipendente comunale sig. Larcher Giorgio: accettazione della domanda di collocamento a riposo con decorrenza 11 novembre 2012.
- Convenzione con Azienda Pubblica di Servizi alla Persona "Casa Laner" di Folgaria e con la Croce Rossa Italiana Comitato Locale Altipiani di Folgaria, Lavarone e Luserna per la locazione di garage.

## 22.12.2011

- 2° prelevamento di somme dal fondo di riserva ordinario 2011.
- Lavori di completamento della rete di smaltimento delle acque meteoriche della frazione di Serrada: presa d'atto dell'avvenuta integrazione dell'importo necessario per la liquidazione dell'indennità di esproprio.
- Passaggio diretto del dipendente comunale sig. Angelo Bissoffi nell'organico della Provincia Autonoma di Trento a far data dal 1° gennaio 2012.
- Dipendente comunale sig. Andrea Schönsberg: distacco in posizione di comando presso la Provincia Autonoma di Trento.
- Progetto denominato "Folgaria: una comunità nella storia": approvazione dell'intervento relativo a riordino e inventariazione delle unità del periodo italico, austriaco e dell'Ufficio vicariale in attuale deposito presso la biblioteca "G. Tartarotti" di Rovereto.
- Affidamento in appalto del servizio di pulizia della sala civica della frazione di Mezzomonte alla ditta Pizzobar Rosspach di Zeni Attilio.
- "C'è chi guarda e c'è chi vede. Viaggio nel mondo delle immagini": adesione e al progetto di reti culturali territoriali su bando fondazione Caritro e stanziamento quota di partecipazione.
- Quantificazione definitiva dei metri stero di materiale cippato sul pascolo di Malga Zonta e del conseguente introito derivante dalla vendita dello stesso alla società cooperativa Trentino Energia Verde S.C.
- Affidamento in appalto del servizio di manutenzione e conduzione degli impianti termici del Comune di Folgaria, supervisione e gestione del sistema di telecontrollo: proroga del contratto fino al 31.12.2012.
- Lavori di ampliamento del percorso di gioco del golf da 9 a 18 buche in località Malga Schwenter: approvazione del progetto esecutivo, delle modalità di finanziamento dell'opera e delle modalità di esecuzione dei lavori.
- Erogazione di un contributo in conto capitale all'Unione Società Sportive Altipiani Folgaria Lavarone e Luserna per l'organizzazione della manifestazione denominata "Hangar Fest" - Folgaria - loc. Passo Coe - 19-21 agosto 2011.

- Erogazione di un contributo straordinario all'Azienda per il Turismo degli Altipiani Folgaria, Lavarone e Luserna per colonia estiva "Altopiano Junior" 2011.
- Affido a Trentino Trasporti Esercizio s.p.a. del servizio di trasporto urbano turistico per la stagione invernale 2011-2012.
- Interventi di Politica del Lavoro - Azione 10/2011: liquidazione spese trasporto materiali e attrezzature.
- Affidamento della gestione del Palaghiaccio di Folgaria per il periodo dal 24.12.2011 al 4.3.2012 alla Associazione EZ SPORT A.P.D. con sede in Folgaria.

## 29.12.2011

- Acquisto di una terna articolata per il cantiere comunale.
- Erogazione di un contributo in conto capitale all'Associazione Folgaria Basket 2006 per 24ª edizione Folgaria Basketball Camp 2011.
- Erogazione di un contributo all'Azienda per il Turismo degli Altipiani Folgaria, Lavarone e Luserna per manifestazioni varie e iniziative turistiche anno 2011.
- Erogazione di un contributo all'Azienda per il Turismo degli Altipiani di Folgaria, Lavarone e Luserna per il ritiro precampionato della Società Calcio Padova SpA.
- Erogazione di un contributo al Gruppo Giovani di S. Sebastiano per attività di promozione turistica estate 2011.
- Erogazione di contributi ad Associazioni per la gestione di strutture sportive nell'anno 2011.
- Lavori di riqualificazione e ammodernamento della struttura sportiva in loc. Pineta, p.ed. 2938 e 2939 e p.f. 6216/1 C.C. Folgaria: concessione contributo all'Unione Società Sportive Altipiani Folgaria Lavarone Luserna per la realizzazione dell'opera.
- 3° prelevamento di somme dal fondo di riserva ordinario 2011.
- Realizzazione di mercati destinati alla vendita diretta di prodotti locali da parte degli imprenditori agricoli di Folgaria - "Mercati contadini": approvazione dell'iniziativa denominata "Mercatino della Terra".
- Valorizzazione dei luoghi storici del commercio: approvazione dell'iniziativa volta all'installazione della segnaletica di luogo storico del commercio, alla consegna e alla posa delle targhe di Botteghe Storiche trentine e all'acquisto di un Totem elettronico informativo-promozionale.
- Valorizzazione dei luoghi storici del commercio: approvazione dell'iniziativa volta alla riqualificazione del parco giochi di via del Parco, loc. Sommo a Folgaria.
- Regolarizzazione tavolare di vecchie pendenze ai sensi dell'art. 31 L.P. 19 febbraio 1993 n. 6 - Sistemazione parte iniziale via Schirni a Serrada.
- Erogazione di contributi a enti e associazioni per l'anno 2011.
- Erogazione di contributi a enti e associazioni per l'anno 2011.
- Erogazione di contributi a enti e associazioni per l'anno 2011.
- Lavori di somma urgenza per il ripristino della sorgente comunale Chior e l'approvvigionamento idrico di Folgaria Ovest: approvazione perizia di spesa.
- Erogazione di un contributo al Consorzio Voglia di Folgaria per attività di animazione e intrattenimento anno 2011.
- Ripartizione dei proventi dei diritti di segreteria per il 4° trimestre 2011.

## 04.01.2012

- Atto di indirizzo nr. 1 - spese a calcolo. Individuazione delle tipologie di spesa e dei fondi all'interno degli interventi del bilancio di previsione.
- Servizio Rete Idrica Intercomunale. Atto di indirizzo nr. 2 - spese a calcolo. Individuazione delle tipologie di spesa e dei fondi all'interno degli interventi del bilancio di previsione.

- Servizio Biblioteca. Atto di indirizzo nr. 3 - spese a calcolo. Individuazione delle tipologie di spesa e dei fondi all'interno degli interventi del bilancio di previsione.
- Individuazione strade forestali di "arroccamento" ex art. 22 bis del regolamento attuativo della L.P. 23.5.2007 n. 11 approvato con decreto del Presidente della Provincia 3.11.2008 n. 51-158/L.
- Adesione alla proposta di convenzione di servizio, per l'anno 2012, di Informatica Trentina S.p.A.
- Versamento sul fondo forestale provinciale di un importo di compartecipazione per realizzazione attività di qualificazione addetti alle utilizzazioni boschive. Anno 2011.
- Affidamento a trattativa privata alla ditta Ciech Servizi di Folgaria per lavori di taglio, esbosco e accatastamento legname relativi al lotto "Supp.vo V.A. 7/2009 San Fermo - Val Fredda" (V.A. 14/2011).
- Affidamento a trattativa privata alla ditta Ciech Servizi di Folgaria per lavori di taglio, esbosco e accatastamento legname relativi ai lotti "Cherle, Fontanelle, Reit - Bostrico" (V.A. 9/2011), "Bostrico Suppletivo V.A. 12/2011" (V.A. 19/2011).

## 12.01.2012

- L.P. 10 dicembre 1993, n. 41 e s.m. "Interventi per la realizzazione delle pari opportunità tra uomo e donna": approvazione progetto "Voce alle donne" ai fini della presentazione della domanda di contributo anno 2012.
- Lavori di realizzazione di una rotatoria sulla S.S. 350 a Folgaria incrocio con via Cadorna: approvazione perizia di variante n. 4 sulle somme a disposizione dell'Amministrazione.

## 19.01.2012

- Rimborso alla Provincia di spese di registro anticipate per registrazione del decreto di esproprio relativo ai lavori di realizzazione marciapiede di Nosellari, primo tratto, e integrativo di asservimento rete acquedottistica di Serrada.
- Interventi finalizzati al miglioramento dei patrimoni forestali e alla difesa dei boschi dagli incendi da realizzare con il supporto della P.A.T. Servizio Foreste e fauna.
- Progetto "Una corsa tra i libri: concorso di lettura per giovani lettori": approvazione protocollo di intesa per la sua realizzazione e stanziamento quota di compartecipazione.
- Liquidazione al Segretario Comunale di Lavarone dott. Roberto Orepuller del compenso per incarico temporaneo supplenza a scavalco.
- Vendita programmata di legname di data 27 gennaio 2012.
- Vendita mediante trattativa privata di legna in piedi di latifoglie e pino.
- L.P. 23 maggio 2007, n. 11. Domanda di anticipazione al Fondo Forestale provinciale per l'effettuazione diretta di utilizzazioni boschive. Piano annuale delle anticipazioni - anno 2012.
- Perizia di spesa per il proseguimento dei lavori di allestimento di "Base Tuono" presso il parco della memoria della guerra fredda presso l'ex base NATO di Passo Coe: (codice CUP C56D1000080007): affido esecuzione lavori posa controsoffitto, sistemazione porte e portelloni e realizzazione impianto elettrico e antincendio.
- Lavori di manutenzione straordinaria della piazzola di elisoccorso del Comune di Folgaria: approvazione perizia di variante n. 1.
- Vendita alla signora Rech Ilaria del lotto edificabile per la residenza ordinaria denominato "2A" del piano attuativo 6 - Folgaria Costa (Oanzi), costituito dalla p.f. 16654 di mq 394, da 1/6 della p.f. 16653 e da 400/10500 della p.f. 16609, per una di volumetria edificabile pari a mc 400.
- Vendita al signor Rech Giovanni del lotto edificabile per la residenza ordinaria denominato "2B" del piano attuativo 6 - Folgaria Costa (Oanzi), costituito dalla p.f. 16655 di mq 356, da 1/6 della p.f. 16653 e da 400/10500 della p.f. 16609, per una di volumetria edificabile pari a mc 400.

- Vendita al signor Birti Lorenzo del lotto edificabile per la residenza ordinaria denominato "2C" del piano attuativo 6 - Folgaria Costa (Oanzi), costituito dalla p.f. 16656 di mq 375, da 1/6 della p.f. 16653 e da 400/10500 della p.f. 16609, per una di volumetria edificabile pari a mc 400.
- Vendita al signor Zendri Mariano Mauro del lotto edificabile per la residenza ordinaria denominato "2D" del piano attuativo 6 - Folgaria Costa (Oanzi), costituito dalla p.f. 16657 di mq 375, da 1/6 della p.f. 16653 e da 400/10500 della p.f. 16609, per una di volumetria edificabile pari a mc 400.
- Concessione in uso alla ditta Immobiliando srl con sede in Solarolo (RA) dei terreni costituiti dalle pp.ff. 9112/1 e altre in C.C. Folgaria per l'esercizio delle piste da fondo in località Forte Cherle.
- Impegno di spesa per organizzazione iniziative in occasione del Giorno della Memoria anno 2012.
- Servizio Rete Idrica Intercomunale. Appalto del servizio di manutenzione ordinaria dell'impianto acquedottistico della rete idrica intercomunale per l'anno 2012.
- Lavori di riqualificazione energetica e sostituzione serramenti della scuola dell'infanzia di Folgaria - pp.edd. 1503 e 2578 in C.C. Folgaria: approvazione perizia di variante n° 1.

## 26.01.2012

- Criteri per l'attribuzione dell'indennità per coordinamento di cui all'art. 12 accordo di settore di data 8.2.2011, per l'anno 2012.
- Criteri per l'attribuzione dell'indennità per coordinamento di cui all'art. 12 accordo di settore di data 8.2.2011, per l'anno 2012.
- Approvazione del rendiconto delle spese sostenute nell'anno scolastico 2010-2011 per la gestione delle Scuole Provinciali dell'Infanzia di Folgaria e Nosellari.
- Regolarizzazione tavolare di vecchie pendenze ai sensi dell'art. 31 L.P. 19 febbraio 1993 n. 6 - Realizzazione collettore acque nere Oltresommo - Primo tratto Perempruneri-Pragrande.
- Liquidazione sul Fondo forestale provinciale della Provincia Autonoma di Trento degli accantonamenti sugli introiti derivanti dalle utilizzazioni boschive disposte dai piani di gestione forestale comunale e dai tagli straordinari - anni 2003-2011.
- Vendita a trattativa privata alla ditta Toller Alessandro con sede in Folgaria di mc 12 tariffari di legname scelto, in piedi.
- Affidamento a trattativa privata alla ditta Ciech Servizi di Folgaria per lavori di taglio, esbosco e accatastamento legname relativi ai Verbali di Assegno "Suppletivo Vari Lotti" (V.A. 20/2011) e ulteriore verbale suppletivo al lotto Val Fonda (VV. AA. 12/2009 e 12/2010).
- Lavori di sistemazione del cimitero di Mezzomonte p.ed. 1727 e p.f. 14023 C.C. FOLGARIA: aggiornamento del progetto preliminare approvato con deliberazione del consiglio comunale n. 37 di data 29.07.2010.
- Lavori per il completamento della rete fognaria nella frazione di Costa in C.C. Folgaria: approvazione in linea tecnica del progetto preliminare.
- Lavori per la costruzione di alcuni ramali dell'acquedotto potabile nel Comune di Folgaria nelle frazioni Liberi, Carbonare e Buse, la sistemazione dell'opera di presa e della stazione di sollevamento Cueli e la costruzione del ripartitore potabilizzatore con stazione di sollevamento Buse: approvazione in linea tecnica del progetto preliminare.

## 02.02.2012

- Servizio Rete Idrica Intercomunale. Approvazione del riparto spese straordinarie per l'anno 2011: richiesta rimborso ai Comuni convenzionati.
- Servizio Rete Idrica Intercomunale. Approvazione del riparto spese di gestione ordinaria per l'anno 2011.

- Progetto "Intervento 19" (ex "Azione 10"). Lavori socialmente utili, relativo all'anno 2012. Approvazione dei criteri di individuazione dei lavoratori iscritti al progetto.
- Approvazione prospetto riepilogativo della spesa sostenuta per il progetto "Azione 10 - Lavori di accompagnamento all'occupabilità (ex lavori socialmente utili). Progetti di utilità collettiva promossi da Enti Locali - Interventi di abbellimento urbano e rurale, relativi all'anno 2011.
- Approvazione prospetto riepilogativo della spesa sostenuta per il progetto "Azione 10" - Lavori di accompagnamento all'occupabilità (ex lavori socialmente utili). Progetti di utilità collettiva promossi da Enti Locali - Interventi di custodia e vigilanza relativi all'anno 2011.
- Approvazione prospetto riepilogativo della spesa sostenuta per il progetto "Azione 10" - Lavori di accompagnamento all'occupabilità (ex lavori socialmente utili). Progetti di utilità collettiva promossi da Enti Locali - Interventi di riordino archivi relativi all'anno 2011.

## 09.02.2012

- L.P. 10 dicembre 1993, n. 41 e s.m. "Interventi per la realizzazione delle pari opportunità tra uomo e donna" - progetto "Donne in cammino": approvazione relazione illustrativa e rendiconto delle entrate accertate e delle spese impegnate.
- Regolarizzazione tavolare di vecchie pendenze ai sensi dell'art. 31 L.P. 19 febbraio 1993 n. 6 - Realizzazione collettore acque nere Oltresommo - secondo tratto Perempruneri-Pragrande.
- Lavori di realizzazione di un impianto sportivo per gli sport del ghiaccio e sottostante parcheggio - lotto finale di completamento: aggiornamento incarichi per consulenza geologica, consulenza energetica, verifica sismica e collaudo statico.
- Presa d'atto dell'accordo, sottoscritto il 25 gennaio 2012, concernente le modalità di utilizzo delle risorse del Fondo denominato "Fondo per la riorganizzazione e l'efficienza gestionale" per il personale del comparto autonomie locali - area non dirigenziale.
- Presa d'atto dell'accordo, sottoscritto il 25 gennaio 2012, per la modifica dell'allegato E/3 al CCPL 2002-2005 di data 20.10.2003 avente a oggetto "Disciplina dell'indennità per lo svolgimento di attività tecniche prevista dall'art. 119 del CCPL", nell'ambito del biennio economico 2008-2009 del CCPL del comparto autonomie locali - area del personale non dirigenziale.
- Nomina della commissione tecnica per l'esame delle offerte tecniche presentate per l'aggiudicazione dei lavori di ampliamento del percorso di gioco del golf da 9 a 18 buche in loc. Malga Schwenter - Sommo a Folgaria.

## 16.02.2012

- Adesione alla campagna "M'illumino di meno 2012" - 17 febbraio 2012. Giornata del risparmio energetico.
- Erogazione di un contributo all'Associazione "Verso la Mesopotamia" di Arco per la realizzazione di un progetto di digitalizzazione della strumentazione radiologica della municipalità cristiano - caldea di Alqosh (Irak).
- Organizzazione rassegna di prosa dialettale presso il Cinema - Teatro Paradiso di Folgaria: impegno di spesa.
- Modifica dell'orario di apertura a tempo parziale del servizio di nido d'infanzia.
- Spettacolo teatrale dal titolo "Le casalinghe... le casalingue" di Loredana Cont in occasione della Festa della Donna 2012: impegno di spesa.
- Impegno di spesa per la manutenzione ordinaria degli ascensori installati presso gli edifici comunali per il periodo dal 01.07.2012 al 30.06.2015.
- Vendita programmata di legname di pregio di data 1° marzo 2012.

## 22.02.2012

- Approvazione schema bilancio di previsione per l'esercizio 2012, relazione previsionale e programmatica e bilancio pluriennale 2012-2014.
- Lavori di restauro del Centro civico di Carbonare in p.ed. 1469 e 2887 in C.C. Folgaria: approvazione perizia di variante n. 1 sulle somme a disposizione e affido lavori alla ditta Marsilli S.p.A. per allestimento sede provvisoria ambulatorio.
- Regolarizzazione tavolare di vecchie pendenze ai sensi dell'art. 31 L.P. 19 febbraio 1993 n. 6 - Sistemazione tratto di via Garibaldi a Nosellari.
- Determinazione delle giornate di chiusura degli uffici comunali e contestuale fruizione obbligatoria di ferie per l'anno 2012.

## 01.03.2012

- Scuola dell'infanzia - piano annuale per l'anno scolastico 2012-2013. Proposta di finanziamento - assunzione degli oneri a proprio carico.
- Concessione in uso all'Unione Società Sportive Altipiani Folgaria Lavarone Luserna di parte della p.f. 7836/2 C.C. Folgaria in località "Zengio del Parolot" per il periodo dal 15 marzo al 15 novembre 2012.
- Approvazione dell'iniziativa "Nido aperto" e dell'esposizione della mostra fotografica "Sguardi diversi", promosse da Città Futura in relazione al Servizio di Nido d'infanzia comunale.
- Vendita a trattativa privata di legna di latifoglia.
- Valorizzazione dei luoghi storici del commercio: acquisto delle "Targhe di Bottega Storica", dei cartelli segnaletici "Luoghi storici del commercio" e di un totem elettronico informativo.
- Lavori di manutenzione straordinaria e restauro della Sega dei Mein in p.ed. 163/6 in C.C. Folgaria: riapprovazione in linea tecnica del progetto definitivo e affidamento incarico di progettazione esecutiva e direzione lavori.

## 15.03.2012

- Liquidazione alla Provincia di spese di registro anticipate per registrazione del decreto di esproprio relativo ai lavori di realizzazione parte iniziale di via Schirni a Serrada.
- Vendita a trattativa privata alla ditta Carotta Enio con sede in Carotte di Pedemonte (VI) di un quantitativo di legname bostricato, in piedi, proveniente dalla zona denominata "I Morti".

## 22.03.2012

- Liquidazione alla Provincia di spese di registro anticipate per registrazione del decreto di asservimento relativo ai lavori di realizzazione collettore acque nere Oltresommo - Primo tratto Perempruneri - Pragrande.
- Modifica deliberazione n. 128 del 28.06.2006 avente ad oggetto "determinazione dei criteri per l'applicazione del quarto comma dell'art. 83 "Folgaria - Costa, piano attuativo n. 6" delle norme di attuazione del Piano Regolatore Generale Intercomunale dei Comuni di Folgaria, Lavarone e Luserna".
- Vendita a trattativa privata alla ditta Maino Giovanni con sede in Lusiana (VI) di un quantitativo pari a 20 mc di legname tipo "paleria e cimali".
- Alienazione mediante asta pubblica del lotto edificabile per la residenza ordinaria n. 2E del piano attuativo 6 - Folgaria Costa (Oanzi).

## 29.03.2012

- Approvazione del Piano Finanziario per la determinazione della tariffa rifiuti per l'anno 2012.
- Tariffa per la gestione dei rifiuti urbani per l'anno 2012 (T.I.A.).
- Determinazione tariffe del servizio di fognatura per l'anno 2012.
- Approvazione delle tariffe relative al servizio pubblico di acquedotto a valere per l'anno 2012.
- Lavori di realizzazione di una dorsale multifunzionale di collegamento dei territori dei comuni degli altipiani cimbri-trentino - veneti e delle strutture di servizio connesse, secondo stralcio: costituzione gruppo misto per la progettazione.
- Approvazione verbale di chiusura dell'esercizio finanziario 2011.
- Vendita programmata di legname di data 13 aprile 2012.
- Vendita a trattativa privata di legna da ardere in faggio.
- Intervento 19 - anno 2012 "Progetti per l'accompagnamento alla occupabilità attraverso lavori socialmente utili", interventi di riordino archivi e lavori arretrati di tipo tecnico o amministrativo: approvazione progetto e determinazione modalità esecutive e di finanziamento.
- Propaganda elettorale. Designazione e delimitazione degli spazi riservati alla propaganda per il Referendum provinciale abrogativo di alcune disposizioni della L.P. 16 giugno 2006, n. 3 (Norme in materia di governo dell'autonomia del Trentino) avente ad oggetto "Abrogazione delle Comunità di Valle" di domenica 29 aprile 2012.
- Propaganda elettorale. Delimitazione, ripartizione ed assegnazione degli spazi per affissioni di propaganda elettorale diretta per il Referendum provinciale abrogativo di alcune disposizioni della L.P. 16 giugno 2006, n.3 (Norme in materia di governo dell'autonomia del Trentino) avente ad oggetto "Abrogazione delle Comunità di Valle" di domenica 29 aprile 2012.
- Propaganda elettorale. Ripartizione e assegnazione di spazi per le affissioni da parte di chiunque non partecipi direttamente alla competizione elettorale il Referendum provinciale abrogativo di alcune disposizioni della L.P. 16 giugno 2006, n.3 (Norme in materia di governo dell'autonomia del Trentino) avente ad oggetto "Abrogazione delle Comunità di Valle" di domenica 29 aprile 2012.
- Lavori di ampliamento e sistemazione di parte dell'edificio denominato "multiservizi" in loc. Mezzomonte p.ed. 1482/1 C.C. Folgaria: approvazione del progetto esecutivo, delle modalità di finanziamento dell'opera e delle modalità di esecuzione dei lavori".

## 05.04.2012

- Lavori di sistemazione dell'acquedotto della frazione Perpruneri nel C.C. di Folgaria: approvazione perizia di variante n. 1.
- Ripartizione dei diritti di segreteria per il 1° trimestre 2012.
- Trattativa privata con la ditta Ciech Servizi S.n.c. di Folgaria per lavorazioni di taglio, esbosco e accatastamento del legname derivante dall'ampliamento del pascolo di Malga Zonta - Melegna.
- Lavori di realizzazione delle recinzioni in legno dei pascoli di malga Vallorsara: approvazione del progetto, determinazione delle modalità esecutive e di finanziamento.
- Parco della memoria della Guerra Fredda a Passo Coe denominato "Base Tuono". Affidamento incarichi per servizio di biglietteria e guida storico - culturale.
- Nomina Funzionario Responsabile dell'I.MU.P. (Imposta Municipale Propria).

# L'agenda del cittadino

## NUMERI UTILI

### Servizi comunali e altri servizi di interesse pubblico

#### Municipio

e-mail: [info@comune.folgaria.tn.it](mailto:info@comune.folgaria.tn.it)

|                         |                         |                           |
|-------------------------|-------------------------|---------------------------|
| Folgaria - via Roma, 60 | centralino              | 0464.729333               |
|                         | fax                     | 0464.729366 - 0464.729367 |
|                         | uff. demografico        | 0464.729317               |
|                         | uff. ragioneria         | 0464.729330               |
|                         | uff. segreteria         | 0464.729350               |
|                         | uff. polizia municipale | 0464.729340               |
|                         | uff. tecnico            | 0464.729310               |
|                         | accertamento tributi    | 0464.729303               |
|                         | uff. custodi forestali  | 0464.729307               |

**Biblioteca Casa della cultura** Folgaria - via C. Battisti 0464.721673

**Palasport** Folgaria - via Nazioni Unite, 1/b 0464.720277

**Palaghiaccio** 0464.720337

**Stazione Forestale** Folgaria - via Roma, 58 0464.721158

**Pulizia Camini** Impresa Fuoco - Rovereto 0464.431759

**Casa di Riposo "E. Laner"** Folgaria - via P. Giovanni XXIII, 1 0464.721174  
uff. amm. 0464.721174

**Carabinieri** Folgaria via Salvo D'Acquisto, 26 0464.721110

**Vigili del Fuoco** Folgaria - via Salvo D'Acquisto 115

**Casa Cantoniera** Serrada 0464.727305

#### Provincia Autonoma Trento

Centro di manutenzione Carbonare 0464.765225

**Impianto Depurazione** Carbonare 0464.765339  
Carpeneda 0464.721624

**Soccorso Alpino** Folgaria - via Salvo D'Acquisto 118

**Difensore Civico** 800.851026

#### Servizi Bancari

**Unicredit Banca Caritro** Folgaria - via E. Colpi, 13/2 0464.721266

**Cassa Rurale di Folgaria**

(sede) P.zza S. Lorenzo, 47 0464.729700

(filiale) via E. Colpi, 203 0464.729730

Carbonare (filiale) 0464.765132

**Cassa Rurale di Rovereto** Folgaria - via E. Colpi, 365 0464.723036

#### Servizi Postali

**Ufficio Postale Folgaria** 0464.721228

**Ufficio Postale San Sebastiano** 0464.765130

**Ufficio Postale Serrada** 0464.727145

#### Servizi religiosi

**Parrocchia di Folgaria** - Piazza S. Lorenzo, 52 0464.721108

**di Mezzomonte** 0464.721621

**di San Sebastiano** - via Lega Nazionale 0464.765114

**di Carbonare** - via Fricca, 2 0464.765466

#### Servizi Turistici

**Azienda per il Turismo Altopiano di Folgaria Lavarone e Luserna**

Folgaria - via Roma, 65 0464.724100

fax 0464.720250

[www.montagnaconamore.it](http://www.montagnaconamore.it) • e-mail: [info@montagnaconamore.it](mailto:info@montagnaconamore.it)

**Skipass degli altipiani** Folgaria - via Roma, 65 0464.721969

**Centro Fondo di Passo Coe** 0464.720077

**Scuola Italiana Sci Folgaria** Folgaria - via E. Colpi, 71/b 0464.721237

Francolini 0464.721926

Fondo Grande 0464.721805

**Scuola Italiana Sci Costa 2000** Costa - via Negheli 0464.720288

**Unione Società Sportive Altipiani**

Folgaria - via Salvo d'Acquisto, 21.b 0464.723131

fax 0464.723232

#### Scuole

**Scuola Materna Folgaria** via Roma, 30 0464.721362

**Scuola Materna Nosellari** 0464.787010

**Scuola Elementare Folgaria** via Salvo D'Acquisto, 21/a 0464.721127

**Scuola Media Folgaria** Piazza Marconi 0464.721283

#### Segnalazione guasti

**Elettricità (Set)** 800.969888

**Gas (Enelgas)** 800.998998

**Segnalazione guasti su servizi comunali**  
non in orario d'ufficio (servizio di reperibilità) cell. 349.1811689

### Servizi medici

#### Servizi Medici

**Ufficiale Sanitario** Folgaria via C. Battisti, 24 0464.721991

**Guardia Medica e Turistica** Folgaria via C. Battisti, 24 0464.721645

**Ambulatorio Medico** Folgaria via C. Battisti, 24 0464.721111

**Ambulatorio Medico Serrada** 0464.727272

**Ambulatorio Medico Carbonare** 0464.765118

**Ambulatorio Medico San Sebastiano** 0464.765411

**Ambulatorio Medico Nosellari** 0464.787048

**Farmacia Folgaria** via E. Colpi, 179 0464.721143

#### Croce Rossa Italiana

e-mail: [comitatoaltipiani@critrentino.it](mailto:comitatoaltipiani@critrentino.it)

Folgaria - via Papa Giovanni XXIII, 2 0464.720666

**Emergenze sanitarie** 118

#### Dott.ssa Gabriella Mazzolari - Centro medico My Salus

Via L. da Vinci 15 - Folgaria - Tel. 339.7733169 - 0464.723013

Gli specialisti ricevono su appuntamento dal lunedì al venerdì dalle 10 alle 18; il sabato dalle 10 alle 13. Da giugno a settembre e da dicembre a marzo è attivo l'ambulatorio riservato ai turisti dal lunedì al venerdì dalle 10 alle 12.30 e dalle 15 alle 17.

### ORARI DI APERTURA AL PUBBLICO UFFICI COMUNALI

#### Uffici Comunali

Lunedì e mercoledì dalle 8.30 alle 12.00

Martedì e giovedì dalle 14.30 alle 17.00

Venerdì dalle 8.30 alle 12.30

#### Ufficio Custodi Forestali

Lunedì dalle 8.00 alle 12.00

#### Ufficio Polizia Municipale

Lunedì - mercoledì - venerdì dalle 9.00 alle 10.00

#### "Il Notaio al Servizio del Cittadino"

ogni lunedì dalle ore 9.00 alle ore 12.00 solo su appuntamento da fissare presso l'Ufficio Segreteria (0464.729350-729318)

#### Ambulatorio veterinario Altipiani

Ufficio Recapiti del Comune di Lavarone

Lunedì e venerdì dalle 16.00 alle 19.00

Mercoledì dalle 10.00 alle 12.00

Per urgenze:

dott. Tommasi Giovanni 340.8398252

dott.ssa Arici Stefania 347.8795610

